



John Carter Brown  
Library  
Brown University

*The Gift of  
The Associates of  
The John Carter Brown Library*



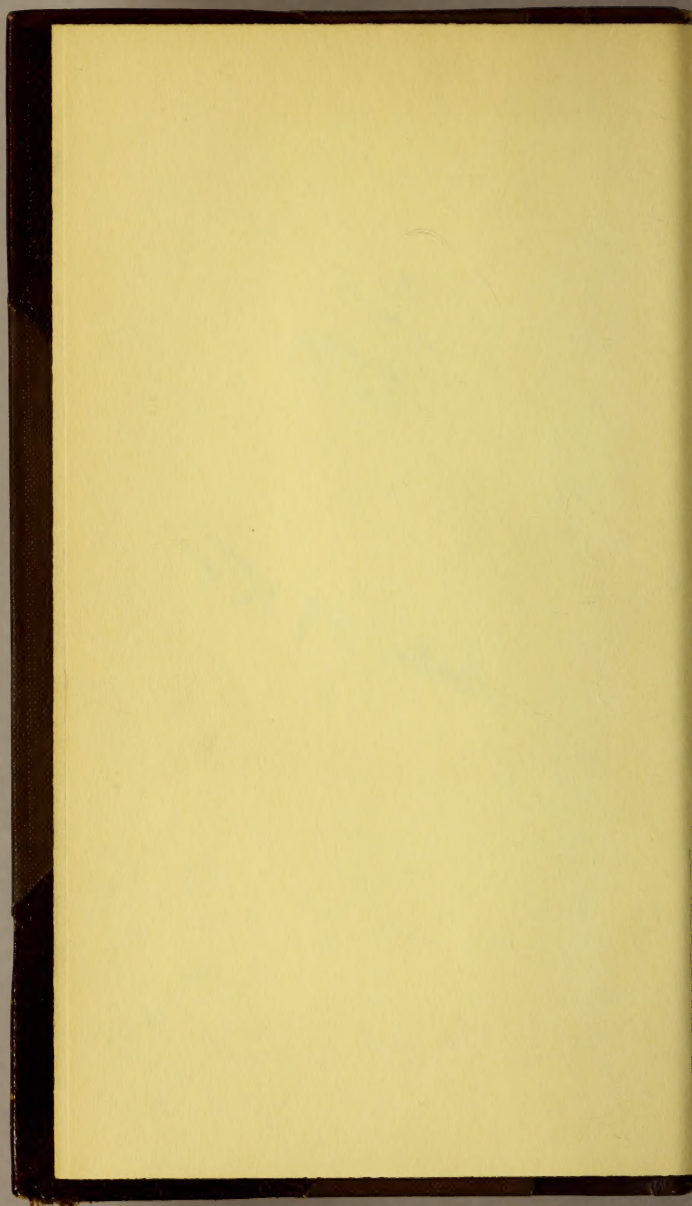


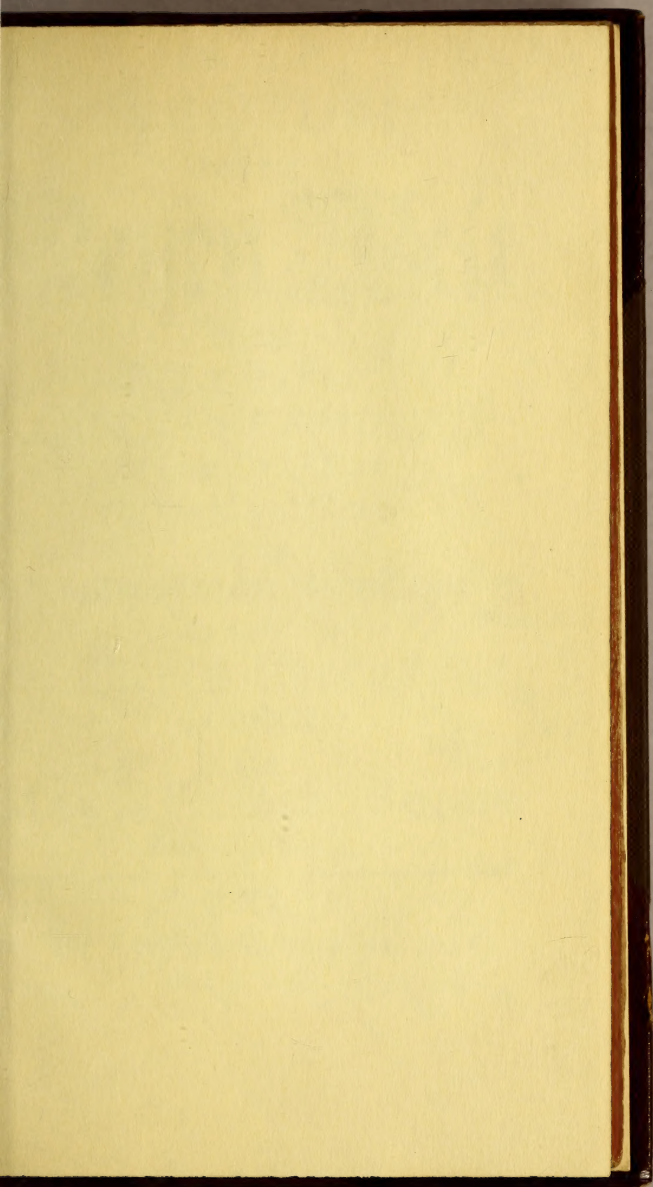
Cat. 69  
Part VI  
Vespere  
Vossio



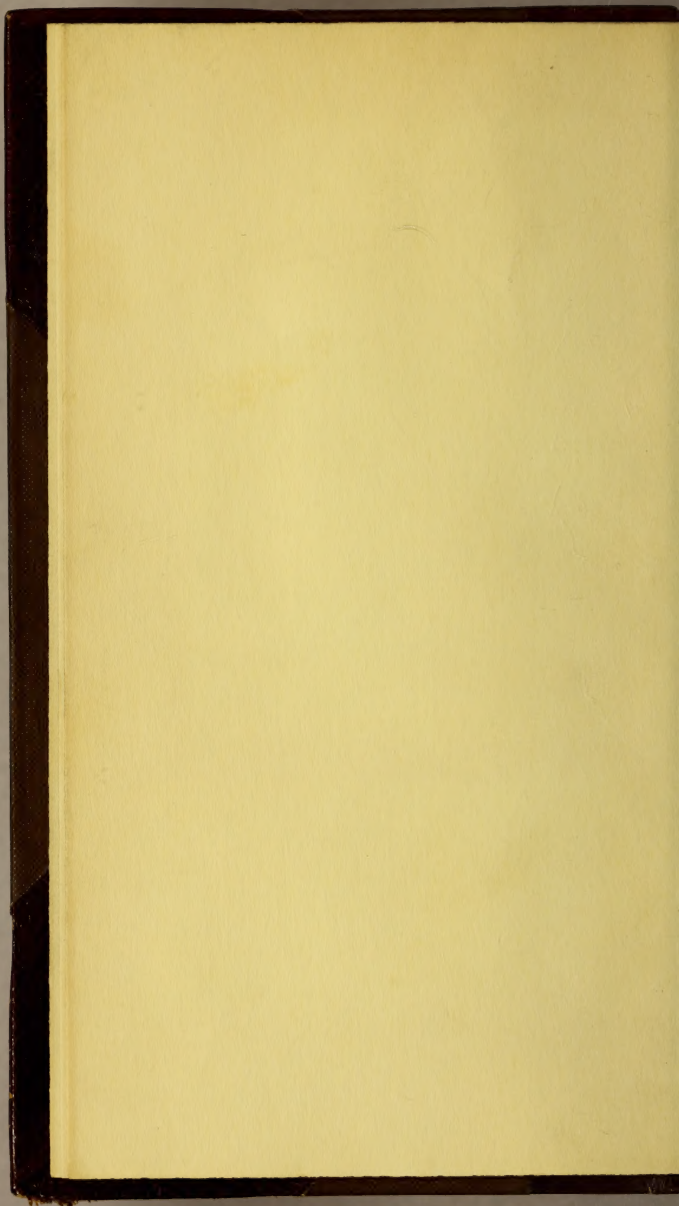
a  
25<sup>00</sup>

Solun 99 358



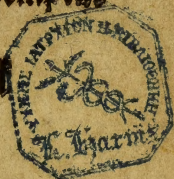






Allerälteste  
**Nachricht**  
von der  
**Neuen Welt**

Welche  
Deren Erfinder  
**AMERICUS VESPUTIUS**  
**FLORENTINUS**  
ehemahls ertheilet  
Voritzo  
aus einem alten und raren Exemplar  
Zum  
**Neuen Abdruck**  
befördert  
von  
**MART. FRIDER. VOSSIO**  
Pastore in Lauche.



---

**BERLIN**  
Bey Christoph Gottlieb **NICOLAI**  
1722.

1800

THE

AMERICAN

REPOSITORY

OF

THE

ARTS

AND



Denen

Hoch-und Wohlgebohrnen Herren,

H E R R N

Rudolph Schrentreich

von Stranzen,

Er. Königl. Majestät in Preussen

Hochbestallten Land-Rath, und Hoch-  
ansehnlichen Directori des Lebusischen  
Creysses,

Herrn auf Sieversdorff und Pe-  
tershagen, 2c. 2c.

Wie auch

H E R R N

Nicol von Maltitz

Er. Königl. Majestät in Preussen

Hochbestallten Land-Rath und Hoch-  
ansehnlichen Directori des Beesk- und Stor-  
owischen Creysses,

Herrn auf Giesensdorff, 2c. 2c.

Ingleichen

H E R R N  
**Siegmond Wilhelm**  
**von Maltitz,**

Er. Königl. Majestät in Preussen  
Hochbestallten Land-Rath und Hoch-  
ansehnlichen Directori des Beeß und  
Storckowischen Creyses,

Herrn auf Tauche, 2c. 2c.

Meinen insonders Gnädigen  
Herren,  
und Hochgeneigtesten Patronen.

Hoch-

Hoch= Wohlgebohrne Herren!  
Gnädige Herren!

**D**ero hohe Nahmen die-  
sem kleinen Histori-  
schen Werckchen von  
Entdeckung der Neu-  
en Welt vorzusetzen/ habe mich  
bloß desfalls unterwunden /  
damit endlich einmahl ein öf-  
fentliches Zeugniß ablegen  
möchte / wie ich nicht allein  
Dero hohen Affection nechst  
Gott / mein gegenwärtiges  
Glück



Glück und Wohlsenn größten  
 Theils zuzuschreiben; sondern  
 auch Dero unverdiente hohe  
 Gnade und bißherige vielfäl-  
 tige Gnaden = Bezeugungen  
 mit unsterblichen Dancke ve-  
 neriren. Ich gestehe gar ger-  
 ne / daß Opfer sey viel zu ge-  
 ringe / und darzu noch nicht  
 mein eigenes / sondern ein er-  
 borgtes. Jedennoch aber weil  
 ich weiß / daß Ew. Ew. Ew.  
 Hoch-Wohlgeb. Hoch-Wohl-  
 geb. Hoch = Wohlgeb. meine  
 Armuth und eigenes Unver-  
 mögen wissen / so werden Sie  
 verhoffentlich auch hier gnädig  
 geru-

geruhen / meinen Willen an  
 statt der That gütigst anzuneh-  
 men: als warum denn auch  
 zugleich hiermit gehorsamst  
 will gebethen / und mich und die  
 Meinigen Dero hohen Affe-  
 ction und beständigen Patro-  
 cinio und Gnade bestens em-  
 pfohlen haben / mit beygefüg-  
 ten andächtigen und herkli-  
 chen Wunsche / daß der Herr  
 aller Herren Dieselben ferner-  
 hin mit seinen väterlichen  
 Schutz = Flügeln bedecken / alle  
 beschwehrliche Leibes = Mala-  
 dien von Ihnen abwenden / be-  
 ständige Gesundheit dagegen

verleihen/ Dero Jahre vermeh-  
 ren/ alles/ was Sie fräncken  
 möge/ zurück treiben/ und Sie  
 nebst Dero Hoch-Adelichen  
 Saamen zum Seegen inder  
 und ewiglich setzen wolle! Der  
 ich Lebenslang mit allem re-  
 spect verharre Sw. Sw. Sw.  
 Hoch- Wohlgeb. Hoch- Wohl-  
 geb. Hoch- Wohlgeb.

Meiner gnädigen Herren und  
 Hochgeneigtesten Patronen,

Zauche den 3. Nov.

1721.

Unterthäniger Diener und unabs-  
 lässiger Vorbitt. r bey Gott

Martin Friedrich Vossius,  
 Prediger in Zauche.



## Geehrtester Leser!

**E**igenwärtiges kleine Werck-  
 chen ist vor 215. Jahren von  
 dem Autore als eine Missive  
 an einen grossen König in  
 Hispanischer Sprache ab-  
 gelassen, einige Jahre dar-  
 auf von Michael Herrn in  
 die Deutsche Sprache übersezt, und  
 nebst vielen andern zum Theil hieher ge-  
 hörigen Schrifften zu Augspurg im Jahr  
 Christi 1534. in Folio durch George  
 Ulrichern von Andla gedruckt worden. Da  
 nun dieses Werck bisher ziemlich raar wor-  
 den, dergestalt, daß mir nicht mehr als nur  
 2. Exemplaria, und das eine noch darzu sehr  
 defect, zu Gesichte kommen, ungeachtet doch  
 ohne einigen Ruhm zu melden, viele schöne  
 Privat- und Publique-Bibliotheken durch-  
 zusuchen Gelegenheit gehabt, auch wohl bey  
 grossen Leuten, die von der Polyhistoren Pro-  
 fession machen, vergebens darnach gefra-  
 get; so habe mich endlich erkühnet, dieses  
 als eine sehr merckwürdige Pice daraus abzu-  
 copiren, und hiermit dem geneigten Leser zu

seinen Vergnügen durch einen neuen Abdruck  
 zu communiciren. Daß ich aber demselben  
 den Titul der allerältesten Nachricht von  
 der Neuen Welt vorgesetzt, und Americum  
 Vesputium den Autorem vor derselben Er-  
 finder angegeben, daran vermeyne nicht  
 geirret, sondern die wahre und offenbare  
 Wahrheit geschrieben zu haben. Denn  
 ob zwar hiermit nicht läugne, daß Chri-  
 stophorus Columbus, von Genua gebür-  
 tig, bereits 5. Jahr eher, nemlich 1492.  
 nach Americam oder die Neue Welt gekom-  
 men, als Americus Vesputius von Flo-  
 renz, welcher erstlich 1597. dahin gelang-  
 get, so bleibet doch nichts desto weniger dem  
 Americo Vesputio die Ehre der Erfindung,  
 als welcher viel weiter gekommen, dann  
 Columbus, indem dieser nur die Inseln,  
 so man itzo Hispaniolam, Jamaicam und  
 Cubam nennet, jener aber über diese In-  
 suln das ganze feste Land entdeckt, wie  
 nebst vielen andern insonderheit der gelehr-  
 te Herr Melissantes in dem 2ten Theil sei-  
 ner Geograph. Novissimæ Edit. de 1720.  
 pag. 616. bezeuget. Welches denn auch  
 die alten Historici und Geographi einge-  
 sehen

## Vorrede.

sehen, und erkannt, und daher diesem neugefundenen Welt-Theil von seinem Erfinder dem Americo den Nahmen America beygelegt. Ist aber Americus Vesputius derselben Erfinder, so muß diese seine Nachricht billig die allerälteste seyn, weil man von Christophoro Columbo nicht weiß, daß er von seiner Expedition etwas eigenhändig hätte aufgesetzt, so jemahls durch den Druck wäre bekannt gemacht worden.

Indem ich aber dieses schreibe, so geschiehet solches nicht aus der Absicht und in der Meynung, als wenn ich nicht gesehen und gelesen hätte die schöne und gar artige Dissertationem Historico-Criticam, welche der gelehrte Herr Joh. Frid. Stüvenius de Vero novi orbis inventore, vor wenig Jahren, nemlich 1714. zu Franckfurth am Mayn in 8vo ediret. Denn ob zwar gestehen muß, daß derselbe in dieser Dissertation fast alle Meynungen angeführet, die die Gelehrten von America und dessen Entdeckung hin und her haben, und billig desfalls nicht sonder Vergnügen von allen und jeden kan gelesen werden; so kan jedoch seiner Meynung, die sehr plausibel ist, noch nicht gänzlich beypflichten,



ten, wann er Martinum Böhemum oder Behaim, einen Nürnbergischen Patritium, vor den Erfinder und Entdecker Americæ angiebet, und behaupten will, daß derselbe weit vor Columbo nach Americam gekommen, ob gleich solches als ein gebohrner Deutscher gerne thun, und unsern Deutschen auch diese Ehre der Erfindung gerne lassen und zu eignen wollte: allermassen die desfalls angebrachten Argumenta und Beweis-Gründe ohne einer weiteren deduction nicht sufficient scheinen, eine fast durchgehende Meinung zu verwerffen, und eine ganz neue vollkommen zu erhärten. Und so lange dieses nicht geschieht, so lange bleibt Americus Vesputius ausser Streit der Erfinder der Neuen Welt, so von ihm America genannt wird, (jedoch dem Columbo seine Ehre dadurch nicht benommen) und seine davon ertheilte Nachricht die allerälteste. Wird nun diese des Americi allerälteste Nachricht, von der von ihm erfundenen Neuen Welt, der geneigte Leser wohl aufnehmen, dergestalt, daß den Herrn Verleger seine allhier angewendete Unkosten nicht gereuen, so sollen mit ehesten noch unterschiedliche andere hieher gehörige alte un-

## Vorrede.

are Tractätchens erfolgen, insonderheit auch die Dritte von denen vier Tage: Reisen, so auch Americus Vesputius aufgesetzt, und dar: auf er sich in der gegenwärtigen Nachricht mehr als einmahl beruffet.

Was nun aber diese von Michael Herrn verfertigte Deutsche Version dieses Werck: chens betrifft, so muß zwar frey gestehen, daß dieselbe zum öfftern recht ungereimt heraus kommt, und in den Ohren unserer jetzigen delicaten Deutschen nicht sehr angenehm klinget; nichts desto weniger aber so habe jedoch dieselbe auf Einrathen eines Gelehrten Mannes nicht umschmelzen wollen, ob es gleich mit gar leichter Mühe thun können, sondern nur an einem und dem andern Ort in etwas geändert, allwo sie nemlich denenjenigen, die von denen Studiis keine Profession machen, gar zu obscur und dunkel hätte seyn mögen.

Meine zufällige Anmerckungen, welche hin und wieder bey dem Werckchen gemacht hatte, habe vorizo mit Fleiß weggelassen, wünschende, daß ein Geschickterer dergleichen einmahl beyfügen, und die application überall nach Americæ heutiger Eintheilung machen möchte. Sintemahl daher meines  
Crach:

## Vorrede.

Erachtens nicht allein diesem Werckchen, sondern auch der Entdeckung America ein groſſes Licht zuwachsen würde.

Sonſten muß allhier, um dieſes mein Vorhaben zu juſtificiren, bekennen, daß mir derjenigen Vorhaben jederzeit ſehr wohl gefallen, welche nicht allein begierig geweſen, allerhand alte und rare Schrifften mit vieler Mühe und groſſen Unkoſten zu ſammeln, und ihren Bücher-Vorrath und Muſea damit anſehnlich zu machen; ſondern ſich auch allemahl willig und bereit finden laſſen, dieſelben zum Dienſte anderer entweder mit oder ohne ihre Anmerkungen und Verbeſſerungen zum neuen Abdruck zu befördern: wie denn dergleichen Männer von dem vorthefflichen Herrn Doctor Joh. Franc. Buddeo, hochberühmten Professore Theologiae Ordinario auf der Weltberühmten Univerſität Jena, meinem ehemahligen getreuen Praeceptore und groſſen Gönner, gar ſehr heraus geſtrichen werden, in ſeiner gelehrten Diſſertatione Praeliminari, welche er denen fünfß Büchern des Diodori Tuldeni de Cognitione ſui, die Herr C. F. Goldbeck von Stendal aus der Alten Marck, zu Jena

1706.



## Vorrede.

1706. zum andernmahl ediret, præmittiret hat, und darinnen er quædam a Tuldeno obscurius dicta seiner Gewohnheit nach gar herrlich und deutlich illustriret hat. Daher mir denn an meinem wenigen Orte deren rühmliche Exempel fast jederzeit zum Exempel der Nachfolge vorgestellet, und dieses absonderlich um so vielmehr, dieweil wahrgenommen, daß es bey dem heutigen delicaten Seculo eine recht delicate Sache etwas von seinen eigenen Gedancken zu publiciren. Daß ich in der Colligirung so viel Mühe, Fleiß und Unkosten angewendet, als mein weniges Vermögen und Gelegenheit verstatten wollen, ist mir am besten bekannt. Daß aber darinnen nicht ganz unglücklich gewesen, könnte ich mit vielen Zeugnissen gelehrter Männer, als des berühmten Herrn Hermanni von der Hardt, Herrn M. Frickens und anderer darthun, wenn mir nicht dieses Zeugnißes gnung wäre, daß innerhalb wenig Jahren bey nahe 20. schöne alte und rare Deutsche und Lateinische Opuscula, von vielen Gelehrten, ohne einzigen Zusatz und Verbesserung, von neuen wieder wären herausgegeben, und von der gelehr-

gelehrten Welt wohl auffgenommen worden, welche ich aus dieser Absicht schon längstens colligiret gehabt, und denen ich auch leichtlich hierinnen hätte würden zuvor kommen, wenn es mein Ammt, Zeit, Gelegenheit und andere Umstände hätten verstaten wollen, oder welches das meiste, daß ich nichts läugne, sich ein williger Verleger darzu finden, als die heutiges Tages größten Theils, wiewohl zum öfftern mit ihrem grossen Schaden, ihren Verlag auf das grosse und hohe Ansehen derer Autorum wenden: welches doch öftters nicht weiter gilt, als in dem Umkreiß der Mauren, darinnen sie sich befinden. *Exempla sunt odiosa.* Und wer kan dafür, daß es auch hier öftters eintrifft:

*Mundus vult decipi.*

Die Welt will unter einem Schein,  
Zum öfftern gern betrogen seyn.

Womit den geneigten Leser der Gnaden  
Gutes, sich aber dessen beständigen Wohl-  
wollen und gütigen Urtheil empfiehlt

Der Editor.

Dem



Dem Allerdurchleuchtigsten  
Renato, König zu Hierusalem und  
Stilia / Herzogen von Lottringen  
und Barrn, entbeut Americus Vesputius  
sein schuldig Ehrerbieten, und be-  
müthiges Befelhen.

**A**lledurchleuchtigster Kö-  
nig. Es verwundert sich viel-  
leicht deine Majestät ob diesem  
Frevel, daß ich nicht Abscheuen  
hab, so lange Brieff an dich zu  
schreiben, so ich weiß wie un-  
müßig du sehest in ernstlichen Råthen, und  
ambtigen Geschåfften des gemeinen Nutz.  
Darumb mag ich vielleicht geacht werden, nicht  
allein Frevel, sondern auch zu viel müßig. Die-  
weil ich dir zuschicke Ding, die dir ungemess  
sind, mit solchen ungezierten Worten, zuvor  
s sie dem Könige von Castilien am ersten zuge-  
schrie-



schrieben seind. Aber die Zuversicht die ich zu deinen Tugenden trag, und Warheit deren Dinge die weder von den alten noch neuen beschrieben seind, werden mich (als ich hoffe) bei dir entschuldigen. Mich hat auch am fordersten zu schreiben gereizet dein Diener Benevenuto, der diesen Brieff bringet. Da mich derselbe zu Blisbona fande, da bat er mich fleißig, daß ich deine Majestät wolt theilhaftig machen deren Ding, die ich in vier Schiffarten erkundiget hätte. Dann ich bin vier mahl ausgefahren neue Land zu erforschen. Zweymahl bin ich aus Befehl des hochlöblichen Ferdinandi Königes zu Castilien, ausgefahren gegen Niedergang, durch den grosse Busam des hohen Meers, und zwey mahl auf Geheiß Emanuels des Königes von Portugegen gegen Mittag zu. Deshalb habe ich mich der Arbeit angenommen, verhoffend deine Majestät werde mich unter ihren Dienern auch erkennen, so sie bedencken wird, die fruntlich Gesellschaft, die wir in der Jugend mit einander gehabt haben, als wir Grammaticam mit einander lerneten unter den frommen und geistlichen Bruder von Sanct Marx, des Leben und Lehre bewehrt war, und unter Georgio Anthonio Veiputio, meiner Mutter Bruder, und wolte Gott, ich hätte desselben meiner Mutter Bruder Fußstapffen mögen nachfolgen, so wäre ich ohne Zweifel ein ander Mann dann ich bin, wie auch Petrarcha sagt. Doch wie ihr



ist, so reuet mich nicht, daß ich der bin, der ich  
bin. Dann ich habe alle wege zu Tugend und  
künstlichen Dingen eine Lust gehabt. Wo dir  
aber diese Beschreibungen gar nicht gefallen  
wollten, so muß ich sagen, wie Plinius zum Me-  
nenaten schreibt. Hastu etwan eine Lust zu  
meinen Schimpffreden. Wiewohl aber  
deine Majestät ohne End in Geschäften des  
gemeinen Nutz bemühet ist, doch magstu et-  
wan so viel Weyl entruckten, daß du diese (wie-  
wohl lächerliche Ding) überlesest, dann es wird  
Lust mitbringen von seiner Neue wegen. Du  
wirßt aus diesem meinem Schreiben nicht we-  
nig Ergöhligkeit haben, nach den Sorgen und  
Bedencken anderer Geschäften, gleichwie der  
Fenchel thut, so man ihn auf andere Speiß is-  
set, so giebt er ihnen auch einen guten Ge-  
schmack und bessert die Dervung. Wo ich  
aber zu viel lang würde seyn, so bitt ich mirs zu  
vergeben, gehab dich wohl.

Hochlöblicher König! Es sey deiner Majestät  
kund, daß ich zum ersten in Kauffmannshen-  
deln in diese Land kommen bin. Und als ich in  
denselben Dingen vier Jahr geschäfttig war,  
und mancherley Veränderung des Glücks sa-  
he, und merckte wie die zergänglichen Güter  
den Menschen eine Zeitlang hoch auffbrachten,  
auf daß sie ihn hernach dester tieffer niedermürf-  
fen, der vor viel gehabt hat, da nahm ich mir  
für, nachdem ich viel und mancherley Zufell  
erstritten hett, solche Handel zu verlassen, und  
A 2 das

das Ende meiner Arbeit auf löblicher und standfester Dinge sehen, und schickte mich mancherley Ende der Welt, und wunderlich Dinge zu sehen. Dazu hat sich begeben bequeme Zeit und Stadt. Dann der König von Castilien Ferdinandus ließ vier Schiffe zurüsten die neue Land gegen Niedergang sollten suchen und zu derselben Gesellschaft erwählte mich auch sein Herrlichkeit. Also führen wir aus am zweinzigsten Tag May Anno 1497. von den Port Galicie, und nahmen unsern Weg durch den grossen Büsam des hohen Meers. In derselben Farth seind wir achtzehnen Monath ausgewest, und fanden viel festes Erdtrich und unzählbare Inseln, die fast all bewohnt waren, deren unsere Alten nicht gedacht haben. Darum glauben wir auch, sie haben nichts davon gewußt. Es triegen mich dann auch mein Sinn, so habe ich gelesen, daß sie geacht haben, das Meer sey gar leer und ohne Leute. Der Meynung ist auch der Poëte Dantes gewesen, der im achtzehenden Capitel von der Heller schreibt, und den Tod Ulysis erdenckt. Was ich aber für wunderliche Ding gesehen habe, das wird deine Majestät hernach vernehmen.

### Die Erste Schiffarth.

**I**n Jahr nach der Geburth Christi  
1497. am zweinzigsten Tage des May  
an

en fuhren wir aus von dem Port Gallicie mit vier Last-Schiffen, und kamen zu erst an die glückhaften Inseln, nun groß Canaria genannt, am Ende des bewohnten Erdrichs gegen Niedergang, die liegen im dritten Clima, und erhebt sich der Polus daselbst sieben und zwanzig und zwey Drittel eines Grads, und liegen von der Stadt Vlisbona da dis Buch geschrieben ist, 280. Leucken. (a) Dahin kamen wir mit den Winden zwischen Süden und Nord-Westen. Daselbst verfahren wir uns mit Holz und Wasser samt andern nothwendigen Dingen, und als wir daselbst acht Tage verzehrten, da befahlen wir uns Gott, und hingen unser Keyß von dannen an mit aufgespannten Segeln, und fuhren mit Westen-Wind und einer Quard Nord-Westen, und ehe wir sieben und zwanzig Tage also gefahren waren, da kamen wir an ein Land, des meynen wir satt seyn, und lieget von groß Canaria auf tausend Leucken, ohne daß es in der durren Schnur (b) bewohnt ist, das merckten wir darob, daß sich der mitternächtliche Polus daselbst sechzehen grad erhebt, und liegt 75. grad mehr

A 3

(a) Das ist 140. deutsche Meylen. Denn 1. Leucke ist so viel als  $\frac{1}{2}$  deutsche Meyle nach Adami Thilonis Rechnung. Wiewohl andere 4. Leucken auf 1. deutsche Meyle rechnen.

(b) Also hat dem Uebersetzer Zonam Torridam zu ver-circen beliebt.



mehr gegen Niedergang, dann die Inseln der grossen Canarie, also zeigten alle Instrument. Daselbst warffen wir die Ancker vornen zum Schiffen aus, und festen unsere Schiff andert, halb Leucken von dem Gestaden, und lösten etliche Schifflein daselbst ab mit Wassen, und Leuten gerüst, mit denselben kamen wir an das Land, und so bald wir dahin kamen, da fanden wir ein unzählbahr nackend Volck an dem Gestaden, die sahen als hätten sie sich ob uns entsetzet, vielleicht darum, daß sie uns also gekleydet sahen, und anders gefarbt, dann sie waren. Da sie uns sahen ankommen seyn, da flohen sie alle auf den nechsten Berg. Von dannen fundten wir sie weder mit Wincken, noch Deuten, noch einigen Zeichen der Fründtschafft bewegen, daß sie zu uns kämen.

Als aber die Nacht herzu brach, und unsere Schiffe auch nicht an einen sicheren Ort stunden, da kamen wir wieder zusammen, auf daß wir uns am Morgen von dannen machten, und etwan einen sicheren Port suchten, da wir unsern Schiffen eine sichere Stellen hetten. Als wir das zu rath waren worden, segelten wir mit einem Winde der erhub sich an dem Gebürge und fuhren stets am Lande hin, daß wir das Volck beruffen möchten, und fuhren also zwey ganzer Tage, da funden wir einen sehr bequemen Port für unsere Schiffe, daselbst blieben wir nicht mehr, dann eine halbe Leucken vom truckenem Lande, da sahen wir aber eine unzähl-

unzählbare Menge des Volcks, die begehrten wir zu besichtigen und anzusprechen, und kamen am selben Tage mit unsern Schifflein an das Gestaden, und giengen auf das Land hinaus in einer Ordnung auf vierzig Mann, da entschlug sich das Volck immer unser und unserer Gemeinschafft, also, daß wir sie in keinem Weg zum Gespräch bewegen möchten, ohne etliche wenige die wir zu uns zogen, und gaben ihnen Schellen, Spiegel und Cristallen, Gießlein und dergleichen schlechte Dinge. Da wir dieselben gesichert hätten, da kamen sie, und handelten mit uns umb Frieden. Als aber die Nacht herzu kam, da entschlugen wir uns von ihnen, und giengen wieder in unsere Schiffe, und ließen sie am Lande.

Am andern Morgen frühe, da sahen wir aber eine unzählbare Menge von Mannen und Weibern, die führeten ihre Kinder mit ihnen an das Gestaden. Da sahen wir, daß dasselbe Volck allen seinen Hausrath bey ihm hett, wie er war, das wird hernach angezeigt. Dann ihrer viel, so bald wir uns gegen dem Lande naheten, da fielen sie selbst in das Meer, dann sie künden fast wohl schwimmen, und kamen uns entgegen ein Armbrost-Schuß weit, und empfingen uns fründlich, und mischten sich unter uns mit solchem Vertrauen und Sicherheit, als hätten sie lange Zeit bey uns gewohnet, und mit uns gehandelt, das war uns dazumahl nicht in kleiner Lust. Von derselben Sitten, wie

wirs an ihnen gesehen haben, dieweil es sich also zuträgt, wollen wir etwas hernach anzeigen.

So viel nun ihr Leben und Sitten betrifft, so gehen sie alle nackend beyde Mann und Weib, und decken ihre Scham nicht mehr, dann da sie von Mutterleib kommen. Sie sind einer ziemlichen Länge und ausbündig wohl proportionirt. Ihr Fleisch ist rothfarb wie eines Löwen Haut, und ist zu glauben, wo sie wie wir gekleydet giengen, so würden sie gar weiß. Sie haben nie kein Haar an ihrem Leibe, dann auf dem Haupt, desselben haben sie viel und fast schwarz, zuvor die Frauen, die solch dick schwarz Haar hübsch macht, von Angesicht seind sie nicht fast schön, dann sie haben breite Angesicht, wie man in Tartaren sieht. Sie lassen ihnen auch kein Augbrauen oder ander Haar, dann allein auf dem Haupt wachsen, dann sie haltens für ein viehisch Ding. Sie alle beyde Mann und Weiber seind zu gon und lauffen fast leichtfertig und schnell, dann es ist einem Weibe ein klein Ding, so sie zwö Leucken an einander lauffen soll. In dem firtreffen sie uns Chriſten sehr. Sie schwimmen so behend und weit, daß es zu verwundern ist, und in dem firtreffen die Weiber den Mann, wie wir offi gesehen haben, da wir etwan ein Weib zwö Leucken im Meer haben sehen schwimmen ohne alle Auffenthaltung. Ihre Waffen sind Bogen und Pfeil, die kanten sie fast sauberlich machen.

Sie



Sie haben weder Eisen noch ander Metall, aber dafür machen sie Fisch-Zähne an die Pfeile, und daß sie desto stärker werden, so brennen sie die Pfeile vornen. Sie seind so gerade und gewisse Schützen, daß sie keines Zieles nimmer fehlen, man findet auch Weiber da, die zum Spiessen fast fertig seind. Sie haben auch andere Waffen, als Spieß, scharffe Pfeil und Kolben, die haben Köpffe von wunderlicher Arbeit. Sie kriegen gemeiniglich mit ihren Nachbahren, die seind einer anderen Sprach, deren schonen sie keins, sie wollen sie dann zu greulicherer Pein behalten. Und so sie zum Krieg ziehen, so nehmen sie ihre Weiber mit ihnen, nicht daß sie kriegen sollen, sondern was noth ist hernach zu tragen. Dann es mag ein Weib mehr auf den Rücken laden, und 30. oder 40. Leuten tragen, dann ein starker Mann vom Erdreich möchte auffheben. Sie haben im Kriege keine Haupt-Leute noch Obersten, dann es ist ein jeder Herr, und ziehen ohne Ordnung dahin. Niemand krieget da, daß er herrsche oder sein Land erweitere, oder auch sonst umb eines üppigen dinges willen, dann allein aus einen alten Meid und Feindschafft, die ihnen angebohren ist, und so sie Ursache der Feindschafft befraget werden, so geben sie keine andere Antwort, dann daß sie ihre Vor-Eltern rächen. Das Volck lebet also in seiner Freiheit dahin, und ist niemand verbunden, ohne alle Könige und Herren.

25.

Dann

Dann bereiten sie sich allermeist zum Kriege, so ihre Feinde etwa einen von ihnen gefangen, oder erwürget haben. Alsdann muß der älteste Freund von des Geblütze der umkommen oder gefangen ist, aufstehen, und gehet auf die Gassen, und schreyet, und beruffet sie alle, daß sie mit ihm in den Krieg ziehen sollen, den Tod seines Verwandten zu rächen. So haben sie alle ein Mitleiden mit ihm, und rüsten sich schnell zum Kriege, und überfallen ihre Feinde urblitzlingen. Sie haben kein Recht oder Gericht, sie straffen auch ihre Ubelthäter nicht. Auch die Eltern straffen oder lehren ihre Kinder nicht. Sie sind in der Rede einfältig, aber sonst sind sie gesehent und schalckhafftig. Sie reden selten und mit niederträchziger Stimme, sonst halten sie die Form der Rede wie wir. Ihre Stimmen machen sie zwischen den Zähnen und Leßzen, aber andere Wörter brauchen sie, dann wir. Es sind viel Veränderungen der Sprachen bey ihnen, dann je über 100. Leucken findet man eine andere Sprache, da keine die andere verstehet.

Zum Essen halten sie eine viehische Art, dann sie nehmen keiner Zeit wahr, es sey Tag oder Nacht, so essen sie, so oft als es sie gelüftet. So sie essen, so liegen sie auf der Erden, darzu brauchen sie kein Tisch-Tuch oder dergleichen, dann sie haben gar kein Leinen oder ander Tuch. Sie essen aus irdenen Schüsselfen oder Kürbs-Schaalen, die bereiten sie ih-

nen

nen selbst. Sie machen starcke Netze aus Baumwollen, die hengen sie auf, und schlaffen darinnen dieselbe Weise, wiewohl sie ungewohnt oder unbequem möchte geachtet werden, so achte ich doch es sey gut also schlaffen. Dann ich habe oft in denselben Netzen geschlaffen, und empfand mich allwegen baß, dann wann ich in unsern Tapeten schlieff. Vom Leibe seind sie fast rein und glatt, dann sie waschen sich oft. Und so sie ihre Nothdurfft thun müssen, so haben sie grossen Fleiß, daß sie niemand sehe. Aber so züchtig sie in dem seind, so unzüchtig und unverschamt seind Mann und Weiber ihr Wasser von ihnen zu lassen. Dann wir haben oft gesehen, so wir mit ihnen redeten, daß sie das Wasser schändlich von ihnen lauffen liessen. Sie haben kein Gesetz oder eheliche Bündniß mit ihren Weibern, ein jeder nimmt so viel Weiber als er will, und wann er will, so schlägt ers wieder von ihm, nicht angesehen, daß es Schand oder unrecht sey. Dieser Freyheit gebrauchen sich beyde Mann und Weiber. Sie seind nichts eifrig, oder fast unkeusch, und die Weiber mehr, dann die Männer, und daß sie ihren unersättlichen Lüsten Genüge thun, so haben sie etliche Zaubereyen und Künste darzu, davon ich ist nicht reden will. Kinder zu gebähren seind sie fast fruchtbar, u. so sie schon schwanger seind, so vermeyden sie darum keine Arbeit oder Mühe. Sie gebähren auch ohne grosse Schmerzen, dann am andern Tage seind sie schon wie-

der



der frisch und gesund, und gehen wohin sie wollen, dabey sind sie so rein und gesund wie die Fischlein. Sie seind aber so teuffelisch und schändlich zum Zorn und Haß geneiget, daß wo sie ihren Mann erzürnen, so haben sie etliche Zauberey, damit tödten sie ihre eigene Kinder in ihrem Leibe aus Zorn, und also kommen unzählbare Kinder in ihnen um. Sie haben hübsche wohlgeformte Leiber, daß niemand nichts sträffliches an ihnen sehen kan, und wie wohl sie nackend gehen, so tragen sie doch ihre Schaam also verborgen, daß mans ihnen nicht gesehen kan, dann allein die forderste Gegne, die man das Unter-Brüstlein nennet, das hat auch die Natur, zierlich zu sehen, am Tag gelassen. Sie achtens aber auch nichts, dann sie entsetzen sich als Teufel ihre Schaam zu zeigen, als wir Mund und Nasen. Es wäre ein groß Wunder bey ihnen, solt ein Weib lappende Duttten oder einen runkelichten Bauch haben umb vieler Geburth willen. Dann sie seind nach der Geburth alle so eben und ganz, als hetten sie nie gebohren. Sie gaben auch Anzeigung, daß sie unser überaus begierig waren. Wir haben niemands in dem Volck gesehen, der einigerley Gesetz gehalten hätte. Darumb darff man sie weder Mohren noch Juden nennen, dann sie sind böser dann die Heyden. Dann wir haben nicht können mercken, daß sie einige Opffer hätten oder Beth-  
Häu-

Häuser (c) ihr Leben aber ist ganz in Wollust und Begierden versunken.

Ihre Wohnungen sind jedermann gemein, und sind ihre Häuser wie Glocken gebauet, mit starken Bäumen befestiget, und oben mit Palmen-Blättern gedecket, daß sie sicher seyn wider Ungewitter und Wind, und an etlichen Ort so weit, daß wir 600. Persohnen in einem Haus

(c) Bey dieser Relation des Americi Vespurii, wird der geneigte Leser, meines wenigen Erachtens, nicht sonder Nutzen conferiren die curieuse und dabey ziemlich raar gewordene Disputation des seel. D. Georgii Mæbii de Quæstione: An ab Apostolis Evangelium etiam Americanis fuerit annunciatum? wie auch dasjenige, was der vortreffliche Theologus unserer Kirchen, der seel. D. Aug. Pfeifferus in seiner Evangelischen Christen-Schule angemercket, da er pag. 714. schreibt: Man hat gute Nachricht und allerhand Wahrzeichen, daß vor Columbi und anderer Ankunfft die Leute in America einige Wissenschaft von Gott und seinem Sohn, von der Sündfluth, Untergang der Welt, Auferstehung und dergleichen Stücken der wahren Religion gehabt haben: Die Hurones haben von Joseph zu sagen gewußt; Die Souricoler haben in ihren Gesängen das Wort Halleluja gebraucht: Die zu Iucatan haben die Beschneidung gehalten: Die zu Mexico haben den Sabbath, das Jubel-Jahr, und unterschiedliche Levitische Ceremonien gebraucht, daraus zu sehen, daß sie von der wahren Religion so wohl vor, als nach der Apostel-Zeiten müssen Nachricht gehabt haben.

Hauß wohl funden haben. Unter andern funden wir 3. die waren so volkreich, daß ob 10000. Menschen darinnen wohnten. (d) Alle acht oder sieben Jahr, so verändern sie ihre Häuser, und so man sie befragt, warumb sie das thun? so geben sie eine natürliche Antwort, und sagen, sie thun es wegen Hitze der Sonnen, und wenn sie zu lange an einem Ort wohnten, so würde die Luft vergiftet, die brächte ihnen denn viele Krankheiten. Dasselbe düncket uns eine redliche Ursache seyn ihres Wandlens.

Ihr Reichthum haben sie in seltsam gefärbten Bogels-Federn, oder in Schnüren, das wir Pater noster nennen, daran reihen sie Steinlein, oder Blechlein von Fischbeinen gemacht, oder von grünen oder weissen Steinen, die hengen sie um die Backen, und um die Ohren, zu einer Zierde. Solch leichtfertig und närrisch Ding haben sie für Reichthum, das wir gar verachten. Sie treiben ganz kein Gewerbe mit Kauffen oder Verkauffen, dann sie haben genug, das ihnen die Natur selbst giebt. Gold und Perlein samt andern Kleinodien, die wir für groß achten, deren achten sie gar nichts, ja sie verachtens und wollens nicht haben. Sie seind so freygebig von Natur, daß sie keinem nichts abschlagen, darum

---

(d) Sind also in einem jeden Hause, mir scheint es unmöglich zu seyn.



Darum man sie bittet, und als gerne sie geben, so gerne heischen und nehmen sie, wo sie sich einmahl zu einem gesellen. Ihre Freundschaft können sie nicht besser beweisen, denn daß sie einem jeden ihr Weib und Kind zu nehmen erlauben, damit verehret man beyde Eltern am höchsten, so einer ihre Töchter hinführt und bey ihr schläfft, darmit richten sie ihre Freundschaft an.

So sie sterben, so brauchen sie vielerley Begängniß. Etliche begraben ihre Todten ins Erdreich mit Wasser, und legen ihnen Speisen zu den Häuptern, darvon sie vermeynen, daß sie gespeiset wurden: darnach machen sie keine Klage oder Trauens mehr für sie. Etliche andere die haben gar eine unmenschliche Weise zu begraben. Denn so sie erachten, daß einer dem Tode nahe sey, so tragen ihn seine Freunde in einen grossen Wald, hengen ihn daselbst an zwey Bäume, in der Baumwollenen Netzen darinnen sie zu schlaffen pflegen. Darnach wann sie einen ganzen Tag darum getanget haben, und die Nacht herzu bricht, so legen sie ihn allerhand Essen und Speisen zum Haupte, darvon er sich möchte auf vier Tage erhalten, dann lassen sie ihn allein da hangen, und gehet ein jeder heim. Wann das geschehen, und der Krancke darauf weiter isset und trincket, und wieder zu seiner Gesundheit kommt, und alsdenn wieder zu denen Seinigen heim kehret, so empfangen sie ihn mit grossen

sen Ehren. Aber es sind Lüzkel, d. i. sehr wenige, die davon kommen. Dann es besucht sie darnach kein Mensch mehr; Wo sie aber daselbst sterben, so haben sie kein ander Begräbniß. Sonsten haben sie auch etliche andere Gebräuche zu begraben, die auch unmenschlich und viehisch sind, die ich aber umb Kürze will nicht anführen mag.

In ihren Gebrechen und Krankheiten brauchen sie mancherley Arzenei, welche denen unfrigen so ungereimt scheinen, daß sie sich sehr darob verwundern, wie einer darvon kommen möchte. Dann wir haben das oft erfahren, wann einer von ihnen das Fieber hat, und zu der Zeit, wenn ihn solches am härtesten angreift, so tauchen sie ihn in ein kaltes Wasser und baden ihn darinn, darnach muß er bey einen heißen Feuer hin und her lauffen, und zuletzt tragen sie ihn schlaffen. Auf solche Art und durch solche Cur sind ihrer viel, die wir gesehen haben, gesund worden. Sie erhalten sich auch oft drey oder vier Tage ohne Speiß und Trancf. Sie lassen oft zur Ader nicht an den Händen oder Armen, sondern an denen Hüfften oder Waden. Sie reizen sich auch zum Dickermahl, zu Undeuen und Kozen, mit etlichen Kräutern, die sie darum in dem Munde tragen. Sonsten brauchen sie auch viel Arzenei, die zu erzehlen all zu lang. Sie haben viel Geblüt und Feuchtigkeiten von wegen ihren Speisen, die sie von Früch-

Früchten, Wurzeln, Kräutern und mancherley Fischen machen.

Ihre gemeine Speise ist eine Wurzel von einem Baum, daraus sie ein gutes Mehl machen. Diese Wurzel wird von etlichen Iucha von andern Cambi, noch von andern Ignose genandt. Sie essen selten anderes als Menschen-Fleisch, dasselbe zu fressen seynd sie so unmenschlich und unzüchtig, daß sie darinn alle unvernünftige Thiere übertreffen. Dann alle ihre Feinde die sie fangen oder umb bringen, es sey Mann oder Weib, die fressen sie unzüchtiglich, daß also nichts greulichers und unmenschlichers mag erdacht werden. Solches hat sich oft zugetragen, daß wirs mit angesehen haben: Woben sie sich denn noch gar höchlich verwunderten, daß wir unsere Feinde nicht auch also verzehreten.

Und soll Ew. Königl. Majestät hierbey überdem noch das wissen, daß ihre Gewohnheiten, deren sie viel haben, so viehisch und so unmenschlich sind, daß nicht genug davon zu sagen stehet.

Und die weil ich in meinen vier Schiffarthen so mancherley seltsame und wunderliche Dinge gesehen, so habe ich ein Büchlein zugerüst, das nenne ich vier Tag-Reisen oder vier Schiffarthen. Darinnen habe ich den mehrern theil der fürnehmsten Dinge nach Ordnung beschrieben, so weit sich mein Verstand erstreckt hat, wie wohl es noch nicht ans Licht kommen

B

men



men ist. Und die weil alle Dinge daselbst unterschiedlich angezeigt werden, so will ich hieselbst in einer Summa und kurzen Begriff die Erste Schiffarth von der ich kommen bin, wieder anregen.

In derselben Ersten Schiffarth haben wir eben nichts sonderlich nützliches gesehen, vielleicht darum, daß wir ihre Sprache noch nicht verstanden, und daß wir eine kleine Anzeigung des Goldes hatten, so uns an etlichen Orten selbst das Erdreich anzeigete. Dasselbe Erdreich ist nach seiner Lage fast gut, also daß man nicht sobald ein besseres finden wird.

Wir wurden aber des unter einander eins, daß wirs verlassen wollten und weiter schiffen. Und da wir also der Sache eines worden waren, fuhren wir stets an dem Lande hin, und umbfuhren viel Umschweiff und Winckel, und hatten oft Gespräch mit mancherley Orten Inwohnern. Und als wir hierauff nach etlichen Tagen an einem Port kamen, so erretete uns der Allmächtige Gott von einer grossen Gefährlichkeit. Denn so bald wir an diesen Port kamen, da fanden wir eine Wohnung am Wasser wie Venedig lieget, daselbst waren bey zwanzig Häuser wie Glocken gemacht, und waren mit Hölzernen Pasteyen versorget, hatten auch für den Vorhöffen ihre Fall-Brücken, darüber ging man von einem zum andern, als durch eine Gasse. So bald uns dieselben Inwohner ersahen, so erschra-

Schracken sie hefftig, und zogen alle ihre Brü-  
cken wieder uns auff, und verbargen sich in ih-  
re Häuser. Als wir aber das sahen, und uns  
nicht wenig darob verwunderten, da sahen wir  
gegen uns auff dem Meere daher kommen  
zwölff Schiffelein, die sie aus hohlen Bäu-  
men gemacht. Dieselbe Schiffeleute verwun-  
derten sich über unsere Kleidung und gestalt,  
und fuhren allenthalben um uns herum und be-  
schaueten uns. Wir sahen zwar hierauff auch  
nach ihnen und thäten viele Zeichen der  
Freundschaft und des Friedens gegen ihnen,  
und reizeten sie, daß sie ohne Sorgen zu uns  
kommen sollten, aber darzu mochten wir sie  
nicht bewegen. Da wir das sahen, da fingen  
wir an gegen ihnen zu rügen, allein sie wollten  
uns nicht erwarten, und entflohen alle auff's  
Land, und deuteten uns, wir sollten ihrer ei-  
ne Weile erwarten, sie wollten wieder kom-  
men. Da enyeten sie auff einen Berg, und  
brachten Sechzehnen junge Mägdlein herab die  
nahmen sie zu sich in ihre Schiffelein und kamen  
damit gegen uns zu. Darnach gaben sie in  
jegliches unserer Schiffe vier von denen Mägd-  
lein, darüber wir uns hefftig verwunderten,  
wie Ew. Majestät wohl erkennen kan. Sie  
vermischten sich auch mit ihren Schiffen zw-  
ischen unsere Schiffe, und redeten auch so fried-  
lich mit uns, daß wir vermeynten, sie wären  
unsere besten Freunde. Da dieses geschah, so  
kam auch aus denen gedachten Häusern ein  
B 2  
groß

grosses Boldt daher geschwommen. Als die-  
 selben also zu unsere Schiffe naheten, und  
 wir uns noch nichts böses versahen, da sahen  
 wir etliche alte Weiber bey ihren Haus-Thüren  
 stehen, die schrien mit heller Stimme, erfül-  
 leten die Luft mit ihren Geschrey, und rouff-  
 ten ihnen selbst die Haare aus zum Zeichen  
 der Angst und Furcht. Das gab uns eine Ur-  
 sache, daß wir uns nichts gutes mehr zu ihnen  
 versahen. Hierauff sprungen ganz plötzlich die  
 Mägdlein, die sie in unsere Schiffe gegeben  
 hatten, ins Meer, diejenigen aber so noch in  
 ihren Schiflein waren, begaben sich von uns  
 weg, und huben an mit ihren Bögen hefftig  
 auff uns zuschiessen. Diejenigen aber so von  
 denen Häusern im Meer gegen uns schwum-  
 men, deren hatte ein jeder einen verborgenen  
 Spieß im Wasser. Davon vermerckten wir  
 ihre Verrätheren, huben an uns Männlich  
 zu wehren und sie zu beschädigen wo wir nur  
 konnten, dergestalt, daß wir auch etliche von  
 ihren Schiflein zerbrachen, und diejenigen  
 so darinnen waren umbrachten und ertränck-  
 ten. Hierauff verliessen sie die übrigen Schif-  
 lein mit ihren grossen Schaden, und schwum-  
 men durchs Meer hin weg dem Lande zu. Da-  
 mahls wurden auf zwanzig von ihnen umge-  
 bracht und viel verwundet. Von denen Un-  
 frigen aber wurden nicht mehr als fünffe beschä-  
 diget, welche aber jedoch allesammt durch die  
 Gnade Gottes wieder gesund worden. Wir  
 fin



fingen auch dazumahl zwey Mägdleins von denen zuvor gefaget ist, und drey Mann. Nach dem besahen wir ihre Häuser und gingen hinein, funden aber darinnen nichts, dann zwey alte Weiber und einen krancken Mann. All dieweil wir uns aber der Sünden fürchteten, so wollten wir diese Häuser nicht verbrennen. Darauff kamen wir mit denen funff Gefangenen, so vorhin genandt, wieder in unsere Schiffe, und schlugen sie alle in Eysen ohne die Mägdlein. Diese aber kamen sammt einem gefangenen Mann in derselben Nacht geschicklich davon. Nachdem wurden wir Raths, daß wir den Port verliessen, und weiter an der Höhe hinfuhren. Und als wir auff 30. Leucken von dannen kamen, da fanden wir ein ander Volk, das war in der Sprach und in Gebährden den vorigen ganz ungleich. Daselbst befestigten wir unsere Schiffe mit Anckern, daß wir mit denen kleinen Schifflein ans Land sehen möchten. Da sahen wir am Ufer eine Menge Volcks auf 4000. Menschen, da dieselbe sahen, daß wir ihnen zunaheten, da wollten sie nicht warten, sondern verliessen was sie hatten und flohen in die Wälder. Wir eyeten hierauff auff's Land, und zogen auff dem Wege zum Waide zu, und da wir auff einen Armbrust-Schuß kamen, da sahen wir viele Bezelten, die hatten die Fischer auffgespannt, und hatten grosse Feuer gemacht, dabey zu kochen, und brieten auch mancherley Thier und

B 3

Fische.

Fische. Wir sahen auch daselbst ein Thier braten, welches keine Flügel hatte, sonst war es einer Schlangen gleich, welches uns so wild und greulich zu seyn dauchte, daß wir uns darob hefftig verwunderten. Als wir aber weiter in denselben Gezelten umbher gingen, da fanden wir derselben Schlangen viel lebendig, denen waren die Füße gebunden und auch die Mäuler, daß sie dieselben nicht konten auffthun, wie man den Hunden und andern wilden Thieren thut, auf daß sie nicht beißen. Dieselben Thiere schienen so wild zu seyn, daß wir achteten sie wären vergiftet, darumb durfften wir sie nicht anrühren. Sie sind denen Reheböckleins gleich in der Größe auff anderthalb Arms lang, und haben starcke Füße mit harten Klauen gewaffnet, und haben auch einen selkham gesprengelten Balg, am Schnabel und Gesichte einer rechten Schlangen gleich. Sie haben auch einen Streiffen von der Nasen an biß zu dem Schwanz aus, daß wir nicht anders erachten konten, als es wäre eine rechte Schlange, und nichts desto weniger so isset sie doch dasselbige Vold.

Sie machen auch ihr Brod daselbst aus Fischen die sie im Meer fahen, dieselben Fischlein siedern sie zum theil im Wasser, darnach stossen sie es zusammen und machen Brod daraus, dasselbe dörren sie zuvor auf Kohlen, und alsdenn essen sie es. Wir haben es auch ver-

such

sucht zu essen, und befunden, daß es gut und schmackhaftig war.

Sonsten haben sie viele Speisen von Früchten und mancherley Wurzeln, davon zu schreiben viel zu lang seyn würde.

Da sie aber nicht wieder kommen wollten aus den Wäldern, dahin sie geflohen waren, da wollten wir ihnen auch von ihren Sachen nichts nehmen, auff daß sie unser desto sicherer wären, ja wir lieffen auch von unsern Sachen viel in ihren Gezelten, daß sie selbige finden sollten, und gingen hierauff gegen die Nacht wieder nach unsern Schiffen.

Am andern Morgen da die Sonne auffging, da merckten wir, daß ein groß Volk am Gestade war, zu denen gingen wir auff's Land, und wiewohl sie sich bezeigten, als fürchteten sie sich für uns, so mischten sie sich doch unter uns, und fingen an mit uns zu handeln und ganz sicher zu reden, sie bezeugten sich, als wären sie unsere gute Freunde, und bedeuteten, ihre Wohnungen wären nicht da, sondern sie wären nur allein umb Fischen willen dahin kommen. Darumb bathen sie uns, wir sollten mit ihnen in ihre Häuser gehen, da wollten sie uns als gute Freunde empfangen.

Diese Freundschaft hatten sie gegen uns empfangen von wegen der zwey Gefangenen die wir hielten, denn dieselben waren ihre Feinde. Da wir sahen, daß sie uns so fast bathen, da verwilligten 23. Mann von denen Unfri-



gen mit ihnen zu gehen, wohlgerüst, und mit festen Gemüthe zu sterben, wenn solches die Nothdurfft erfordern würde.

Und da sie also drey Tage bey uns gewesen waren, und wir auf drey Leucken mit ihnen auf das Land kommen, da kamen wir zu einem Dorff, da waren nicht mehr als neun Häuser, da wurden wir von ihnen mit so seltsamen Gebährden empfangen, daß man nicht davon sagen oder schreiben kan. Da war ein solch Singen und Tanzen, etliche weyneten, die andern waren frölich, daselbst war auch so viel Speisse und Essens, daß nicht davon zu sagen ist, daselbst ruheten wir die Nacht. Da bothen sie uns ihre eigene Weiber nach der Kenhe an, dieselben reizeten uns auch also, daß wir ihnen kaum Widerstandt thun konten.

Als wir aber eine Nacht und einen halben Tag da gewesen waren, da kam ein groß wunderbahrliches Volk uns zu sehen, unter denselben bathen uns die Alten, daß wir auch mit ihnen gingen und ihre Häuser besähen, die weiter im Lande stünden, und das bewilligten wir auch. Da ist nicht zu sagen, was für grosse Ehre sie uns anthäten.

Wir waren zu vielen ihrer Flecken kommen, durch neun ganze Tage, die wir mit ihnen umzogen, dasselbe hat unsere Gesellen in den Schiffen in grosse Sorge und Angst gebracht, wie sie uns nachmahls sagten.

Als wir aber auf 18. Leucken auf ihrem Lande

de waren, da understunden wir wieder zu unsern Schiffen zu ziehen. Da wir nun also wieder zurücke kehreten, da lieffen so viel Männer und Weiber herzu, daß nicht davon zu schreiben ist, die geleiteten uns alle biß ans Meer. Und so unser einer auf dem Wege müde ward, so trugen sie uns fleißig in ihren Netzen darinnen sie schlaffen. Und so wir über ein Wasser musten, deren viel aldar seyn, die auch groß sind, da brachten sie uns so geschicklich hinüber, daß wir ohne alle Sorge waren. Es zogen auch ihrer viele mit uns beladen von ihren Gütern, die sie uns geschencket hatten, welches sie in ihren Schlaf-Netzen mit sich führten. Das war köstlich Feder-Werck, auch viel Bogen und Pfeil und unzählbare Pappagayen von mancherley Farben. Ihrer viele führten allen ihren Hausrath, sammt ihren Vieh mit ihnen. Und was das wunderbahrlichste dabey war, so meynte ein jeder von ihnen er wäre seelig, wann er uns auf seinem Halse über ein Wasser führete. So bald wir aber an das Meer kamen, und in unsere Schifflein treten wollten, so thäten sich so viel die mit uns herein wollten, und unsere Schiffe besichtigen, daß die Schifflein schier vor Last untergingen. Da nahmen wir mit uns in die Schifflein so viel als wir mochten, und führten sie biß zu den Schiffen. Darauf kamen auch viele im Meer herzu geschwommen, daß wir etwas bemühet darüber wurden, denn es kamen mehr als 1000. in

sere Schiffe, die alle nackend und unbewaffnet waren, die besahen unsere Schiffe wegen der Grösse und Kunst mit Verwunderung.

Da dieses geschah, so begab sich ein lächerlicher Possen. Denn da wir etliche unserer Büchsen ablassen wollten, und das Feuer darauf gelegt hatten, und die Büchsen so grossen Knall gaben, und sie den Knall und Donner derselben hörten, da fiel das mehrertheil in das Meer, wie die Frösche am Bache thun, wenn sie etwas hören. Diejenigen auch, welche in die Schiffe geflohen waren, die erschrocken so sehr, daß uns sehr gereuete, daß wir solches gethan hatten. Aber wir trösteten sie, und benahmen ihnen den Schrecken, zeigten ihnen dabey an, daß wir unsere Feinde damit erwürgeten. Da wir sie also einen Tag bey uns gehalten hatten, da vermahneten wir sie, daß sie wieder heim zögen, dann wir wollten die nächste Nacht von dannen schiffen, da sie das hörten, da zogen sie mit grosser Freundlichkeit und Liebe ab.

In diesem Lande habe ich der Sitten des Volks viel in acht genommen und erforschet, davon ich aber igt nicht viel Meldung thun will. Dann es mag Ew. Majestät hernach wol erfahren, was ich in einer jeden Schiffarth erfahren habe, weil ich solches in ein Buch nach Art der Welt-Beschreiber beschrieb, das ich genandt habe vier Tage-Reisen. Da habe ich ein jedes Ding sonderlich und eigentlich beschrieben. Es ist aber solches biß anhero von mir noch nicht aus-



ausgegangen, dann es ist von Nöthen, daß ichs erst wieder übersehe und bessere.

Das Land hat viel Volcks und viel und mancherley Thiere, denen unseren fast ungleich, doch keine Löwen, Bäre, Hirsche, wilde Schweine, Rehen und Dannen, die denen unsrigen ungleich sind. Pferde, Maulthiere, Esel, Hunde und alles klein Vieh, als Schaafse und dergleichen, auch Rinder, deren haben sie keines. Sonsten haben sie viele Thiere, so aber alle wild sind, und ihnen zu keinen Gebrauch nützen. Und was das meiste ist, so haben sie so viel Vögel, nach Art und Gefieder unterschieden, daß Wunder davon zu sagen wäre. Denn das Land ist fruchtbahr und lustig, voll grosser Wälder und Holz, die allezeit grünen, und ihre Blätter nimmer verlihren. Sie haben auch unzählbare Früchte, so denen unsrigen ganz ungleich sind.

Dieses Land lieget unter der durren Schnur, gerade unter der Linie der Sonnenwende im Krebs, und hebet sich daselbst der Polus über das Erdreich 23. grad, im Ende des andern Climatis. Als wir da waren, da kam viel Volcks uns zu sehen, und verwunderten sich hefftig über unsere Gestalt und Weisse. Und da sie fragten, woher wir kämen? Da sagten wir, wir kämen vom Himmel, und wollten einmahl das Erdreich besehen; welches sie uns auch glaubeten.

In diesem Lande richteten wir viele Tauff-  
Steine auf, darinnen taufften wir ihrer viele,  
und nandten sie sich selbst in ihrer Sprache  
Charaibi, daß ist so viel als Männer von gros-  
ser Weißheit. Die Landtschafft heissen sie Pa-  
rias.

Darnach verliessen wir den Port und das  
Land, und fuhren an einer höhe hin, da be-  
hielten wir das Erdreich immer im Gesichte,  
und fuhren auf 870. Leucken von demselben  
Port. Darzwischen machten wir viel krum-  
me UmbSchweiffe, und handelten auch mit vie-  
len Völkern, und funden an etlichen Orten  
auch Gold, das wir kaufften, aber nicht viel,  
dann es war uns dazumahl genung, daß wir  
das Land erfunden, und erfuhren, ob auch  
Gold da wäre.

Und dieweil wir dazumahl 13. Monath in  
der Schiffarth aus waren gewesen, und alle  
unsere Rüstung und Proviant schier verzehret  
war. Und die Leute müde und schwach wor-  
den waren, da wurden wir eins, daß wir un-  
sere Schiffe wieder besserten, dann das Was-  
ser ging allenthalben hinein, und also wieder  
in Hispanien zögen. Und da wir der Sachen  
also eins wurden, da waren wir bey dem besten  
Port der in der Welt ist, darinn zogen wir  
mit unseren Schiffen, und funden ein unzähl-  
bahr Voldk darinnen, das empfing uns mit  
grosser Freundschaft. Daselbst zimmerten wir  
ein neu Schiplein sammt etlichen Vassen.  
Und

Und unser Geschütz, das schier auf den Wasser verdorben war, das luden wir aus den Schiffen auff das Land, und leichterten die Schiffe. Darnach zogen wir sie an das Land, und besserten sie wieder auf das beste wir mochten. Darzu waren uns behülflich die Einwohner des Landes, und theilten ihre Speisen gutwillig mit uns, darumb verzehreten wir von unserer Liefierung nicht viel daselbst, welches wir mit grossen Danck annahmen. Dann wir waren so arm am Proviant, daß wir mit Noth in Spanien kommen möchten.

In demselben Port verzogen wir 37. Tage, und gingen oft mit ihnen in ihre Flecken, da sie uns alle grosse Ehre erwiesen. Da wir aber aus dem Port unsere Fahrt hinder sich wenden wollten, da beklageten sie sich, wie ein greulich böß Volck daselbst wäre, das thäte ihnen viel zu leyde, sie kämen zu etlicher Zeit des Jahres in ihr Land, und brächten ihrer viele umb, bald heimlich, bald öffentlich, welche sie hernach auffräßen. Etliche fuhreten sie auch mit ihnen gefangen hinweg, und derselben möchten sie sich kaum erwehren. Und zeigten uns an, dasselbe Volck wohnete auf 1000. Leucken von ihnen in einer Insul. Das klagten sie uns mit solchen Jammer, daß wir ihnen aus Mitlenden glaubeten, und verhießen ihnen, wir wollten sie wegen solchen Unrechts rächen. Desßhalben wurden sie froh, und wollten selbst mit uns. Das wollten wir aber umb vieler

Ur.



Ursach willen nicht haben, ausgenommen 7. die sollten allein in ihren Schiflein wieder heim fahren. Dann wir wollten ihnen nicht versprechen, daß wir sie wieder heim lieffern wollten, und das nahmen sie mit dancke an.

Also verliessen wir sie unsere Freunde, und zogen von ihnen, und da wir unsere Schiffe wieder zugerüstet hatten, da fuhren wir 7. Tage, umb den Umbkreiß des Meers, getrieben von Ost-Nordost Wind. Darnach begegneten uns viele Insulen, deren waren etliche bewohnt, die andern aber öde und wüste. Zu lest da landeten wir an einer an und hefftetten unsere Schiffe daselbst, da sahen wir einen grossen Hauffen Volcks, die nenneten dieselbe Insul Yti. Da wir dieselben ersahen, da rüsteten wir drey Schiflein zu mit Leuten und Waffen, und näherten dem Lande, da funden wir 400. Mann und viel Weiber an den Gestaden, dieselben gingen auch alle wie die vorigen nackend, rechte freudige Krieges-Leute, sie waren alle mit ihren Bogen und Pfeilen auch Spiessen gerüstet, hatten auch ihre Dartschen und Schilde, womit sie sich also verwahren kundten, daß es ihnen am Schiessen keine Hindernuß gab. Da wir aber auf einen Bogen-Schuß zu dem Lande in unsern Schiflein kamen, da fielen sie alle in das Meer, und fingen mit ihren Flitschen an zu wehren, daß wir nicht an das Land mochten. Sie waren alle an ihren Leibern mit viel Vogel-Federn gemahlt.

Da

Da sagten uns, die bey uns waren, wann sie sich also mit den Vogels- Federn ziehreten, so wären sie zu den Streit bereit. Sie thaten uns auch einen solchen Widerstand, daß wir nicht an das Land kämen, daß wir gezwungen wurden unser Geschütz auf sie abzulassen. Da sie dasselbe Gethöß hörten, und die Gewalt sahen, und merckten das etliche am Lande todt blieben waren, so flohen sie alle auf das Land, und wir wurden Raths, daß unser 42. ihnen nach auf das Land hinaus wollten, und mit ihnen daselbst kämpffen: Welches wir auch thaten. Dann wir zogen also gewaffnet gegen ihnen auf das Land, und setzten sie sich also wider uns, daß wir 2. ganze Stunden mit einander ernstlich stritten, und siegten auch wider sie alle, dann etliche wenige die erwürgeten unsere Armbrust- Schützen, dann wir mochten sie mit unsern Spiessen und Schwerdtern nicht haben. Zulezt eyleten wir doch mit solchem Ernst auf sie, daß wir sie mit unsern Degen und Messern haben mochten. Da sie das empfunden, da lieffen sie alle in die Wälder, nachdem ihrer viele umkommen waren, und lieffen uns also das Feld. Wir wollten aber ihnen denselben Tag nicht weiter nacheylen, dann wir waren zu viel müde, und zogen also wieder zu unsern Schiffen mit grosser Freude, sammt denen Sieben die mit uns kommen waren.

Am andern Tage, da sahen wir ein groß Volck in der Insul uns zu nähern, die bliesen etliche

etliche Hörner, die sie im Streite brauchen, dieselbe waren auch alle mit Vogel- Federn gemahlet, wunderbahrlich zu sehen. Da wir das merckten, da berathschlagten wir uns abermahls, und entschieden uns, wo uns das Volk wolte feindlich angehen, so wolten wir uns zusammen thun, daß wir einander im Gesichte hätten, und wolten nichts unterlassen, damit wir uns das Volk zu Freunden machten, und wo sie das nicht annehmen wolten, daß wir dann, als gegen Feinden mit ihnen handelten, und so viel überkommen möchten, uns zu Knechten machten. Darnach rüsteten wir uns auf das Beste, und kamen in einen Ring zusammen. Sie wäheten uns aber dazumahl nicht auf das Land zu kommen, vielleicht aus Furcht wegen unsere Büchsen.

Also zogen wir doch endlich zu ihnen auf das Land auf 57. Mann, und folgete jeglicher seinem Obersten, und das mit vier Haufen. Da thäten wir mit ihnen einen langen Hand-Krieg.

Zuletzt nachdem wir lange gefochten hatten, und viele aus ihnen umbkommen waren, da schlugen wir sie alle in die Flucht, und eilten ihnen nach biß zu ihren Wohnungen. Da siengen wir ihrer 24. und verbrandten ihnen ihre Häuser, und zogen also zu unsern Schiffen mit denen 24. Gefangenen, nachdem wir viel von ihnen erschlagen und ver-  
 het



tet hatten. Von denen Unfern war nicht mehr  
 denn einer umkommen, aber wohl 22. verwun-  
 det worden, die jedoch alle wieder gesund wor-  
 den. Als wir aber uns geschickt hatten wie-  
 der heim zu fahren, und ist gerüst waren, da  
 fuhren die 7. Mann die mit uns kommen  
 waren, deren 5. in diesem Kriege verwundet  
 worden, wieder heim mit Freuden in einem  
 Schifflein, das sie in der Insul erobert hatten.  
 Denen gaben wir 7. Gefangene, drey Mann  
 und vier Frauen, die fuhreten sie mit ihnen heim,  
 mit grosser Verwunderung über unsere Stär-  
 ke und Geschicklichkeit.

Wir aber ehleten Spanien zu, und kamen  
 zuletzt an den Port Calicia mit 222. Gefange-  
 nen, am 15. Tage des Weymonats, im Jahr  
 1498. daselbst wurden wir mit grossen Freuden  
 empfangen, und verkaufften auch daselbst unse-  
 re Gefangenen. Das ist, so ich in der 1sten  
 Schiffarth in mercklichen Dingen erfahren  
 habe.

## Von den Reisen der andern Schiffarth.

**W**Als ich in den Reisen der andern  
 Schiffarth mercklich erfahren habe,  
 das wird hernach angezeigt. Als  
 wir dieselbe anfangen, da fuhren wir  
 von dem Port Calicia aus im Jahr 1499. am  
 1. Tage des Mayen, und richteten uns auff  
 die

die Inseln des grünen Feldes, und zogen hin die Inseln der grossen Canaria zu sehen, und fuhren so lange, biß wir zu der Feuer-Insel kamen, da versahen wir uns mit Holz und Wasser, und fingen unsere Farth an mit Nordwest-Ost-Wind, und fuhren also 19. Tage, da kamen wir an ein neu Erdreich, das hielten wir für satt, und lieget gegen dem andern, davon oben gesagt ist, auswendig des Equinoctials gegen Mittag zu, da sich der Mittagliche Polus 5. Grad erhebet, und ist in keinem Clima. Und lieget dasselbe Erdreich von denen vorgeandten Inseln, wie uns der Nord-West-Nord-Wind anzeigt, auf 500. Leucken, daselbst fanden wir die Nacht dem Tage gleich am 27. Tage des Brachmonaths, da die Sonne im Krebs ist in der Sonnenwende. Dasselbe Erdreich funden wir ganz im Wasser versunken, und mit viel Wassern durchflossen, es warauch fast grün und mit viel hübschen Bäumen geziehet, doch funden wir damahls niemanden darinnen. Daselbst blieben wir und heffteten unsere Schiffe mit Anckern, und lösten etliche Barken ab, mit denselben unterstunden wir uns an das Land zu fahren. Als wir aber einen Zugang suchten, und zurings darum fuhren, da fanden wir es so feuchte von Wassern und Bächen, daß nirgend kein Ort war, der nicht mit viel Wassern begossen wäre. Doch fanden wir zuweilen viel Zeichen, daß die Insel mit viel Volcks bewohnt wäre. Da wir aber  
nicht

nicht dahin kommen mochten, daß wir der Zeichen hätten wahrgenommen, da wurden wir Raths, daß wir wieder in unsere Schiffe kehrten, als wir auch thaten.

Und da wir von dannen abanckerten, da fuhren wir mit Ost-Süd Ost-Wind an dem Lande dahin, und versuchten dazwischen oft mehr dann durch 40. Leucken, ob wir möchten in die Insel kommen. Aber die Arbeit war all umsonst. Dann der Meer-Fluß der von Süd-Ost gegen Süd-Wester Wind zeucht, den funden wir so ungestüm, daß sich das Meer am selben Orthe nicht wolte schiffen lassen. Da wir die Unbequemlichkeiten erfuhren, da wurden wir zu Rath, daß wir das Schiff gegen Süd-West kehrten. Darnach fuhren wir dem Erdreich nach, so lange, biß wir an einen Port kamen, der hatte eine fast hübsche Insel und Busen am Eingange. Und als wir darauf zufuhren, daß wir hinein kamen, da funden wir auf vier Leucken von dem Meer ein unzählbar Hauffen Volcks, des wurden wir froh, und bereiteten unser Schifflein, daß wir in dieselbe Insel kämen. Hierauf sahen wir ein Schifflein von dem hohen Meer kommen, in welchem viele Leute waren, und wurden alsofort eins, wir wolten sie niederverwerffen und gefangen nehmen. Da fingen wir an zu fahren, und umbgaben sie, daß sie nicht entinnen mochten, da wieder brauchten sie sich auch. Denn wir sahen, daß sie alle ihre Ruder aufhuben, obgleich



ziemlicher Wind war. Damit zeigten sie an, sie wolten fest und tapffer stehen. Das thäten sie, wie wir achten, daß sie uns verwundern machten. Da sie aber sahen, daß wir ihnen unter Augen kamen, da ließen sie alle ihre Ruder ins Wasser und eyleten dem Lande zu. Weil wir nun ein Schiff mit uns fuhreten, das überaus schnell war, und auf 45. Paß hielt, so ward dasselbe so schnell geführet, daß wir ihnen den Wind abgewannen, und da sich die Bequemlichkeit zutrug, daß wir sie überfielen, da rüsteten sie sich auch zu zu schiffen, und streueten ihre Rüstung nach Ordnung in ihr Schifflein. Da wir aber für sie kamen, da unterstunden sie sich zu fliehen. Wir aber rüsteten etliche Schifflein zu mit starcken und tapffern Männern, und vermeynten sie zu fahen, und überfielen sie auch. Da handelten wir schier vier Stunden mit ihnen, und wo unser Schiff nicht wieder über sie kommen wäre, das ist für sie hinaus war, so hätten wir sie frey verlohren. Da sie aber sahen, daß sie mit unserm Schiff, sammt den kleinen Schiffleins gesteckt waren, da sprungen sie alle ins Meer, ihrer bey zwanzig, wohl zwö Leuckten von dem Lande. Denen eyleten wir mit unsern Schifflein einen ganzen Tag nach, und mochten ihrer nicht mehr dann 2. bekommen, die andern kamen alle mit Heyl zu Lande. In ihrem Schifflein das sie verlassen hatten, waren vier Jungen, die waren nicht aus ihrem Volck gebohren, sondern sie

ſie ſie hatten in einem andern Lande geraubet, denen hatten ſie allen die Gemächte ausgehauen, denn die Wunden waren noch friſch, worüber wir uns hefftig verwunderten. Als wir dieſelben in unſer Schiffllein genommen hatten, ſo deuteten ſie uns an, wie ſie ſie darumb hinweggeführt hätten, daß ſie von ihnen gefreſſen würden, und zeigeten damit an das greuliche Volk und Menſchen-Freſſer, die Canibali hießen.

Darnach zogen wir ihr Schiffllein hernach, und eyleten mit unſerm Schiffllein dem Lande zu, hielten eine Weile ſtille, und anckerten unſer Schiff nicht mehr, als eine halbe Leucken von dem Lande. Und als wir viel Volks da umſchweiffen ſahen, da eyleten wir mit unſern Schiffllein zu ihnen, und führten die 2. mit uns, die wir in dem Schiffllein erobert hatten. So bald wir aber auf das Erdreich traten, da flohen ſie alle, und verbargen ſich in die nächſten Wälder. Wir aber lieſſen einen von denen ſo wir erobert hatten ledig gehen, und gaben ihm zum Zeichen der Liebe viel Gaben, als Schellen, Spiegel, Cimbalen und dergleichen, und ſagten ihm, die anderen die entflohen wären, die dürfften ſich nicht fürchten. Denn es wäre unſer groß Begehr, Fried und Freundschaft mit ihnen zu machen. Derſelbe gieng hin und that auch fleißig, was wir ihm befohlen hatten, und führte das ganze Volk 400. Mann ſambt vielen Weibern aus den Wäldern zu uns.

Diese kamen alle unbewehrt zu uns, da wir mit unsern Schifflein hielten, mit denenselben machten wir auch gute Kundschaft, und gaben ihnen den andern auch wieder, den wir noch gefangen hielten, auch ihr Schifflein, das unsere Schiff-Knechte erobert hatten, befahlen wir ihnen wieder zu geben. Das Schifflein war von einem Baum gemacht und mit Fleiß ausgeholt, und war 26. Schritt lang und zweyer Arm breit.

Als sie dasselbe von uns wieder überkamen, und solches an einen sichern Ort gebracht hatten, da flohen sie alle dahin und wolten weiter keine Gemeinschaft mit uns haben. Da sie das unbillige Stück thäten, da merckten wir, daß kein Glaube oder Redlichkeit bey ihnen wäre. Wir sahen nur ein wenig Goldes bey ihnen, das trugen sie an den Ohren. Wir verliessen hierauff diese Gegend, und schifften daran hin auf 80. Leucken, da fanden wir eine bequeme und feste Stelle für unsere Schiffe, und da wir darein kamen, so funden wir wunderbarlich viel Volcks daselbst.

Mit denselben machten wir Kundschaft und gingen darnach mit ihnen in viel ihrer Dörffer, da wurden wir mit grosser Ehr und Sicherheit von ihnen empfangen, und kauften ihnen 500. Perlein ab umb eine Schellen und ein wenig Goldes, das schencketen wir ihnen darzu. In diesem Lande trincken sie rothen und weissen Wein, der aus etlichen Früchten und Saamen gemacht ist, wie Meth oder Bier, das beste war von



von Myrrhen-Aepffeln, dieselben sind fast gut, derselben assen wir sammt andern wohlgeschmackten Früchten. Denn wir waren zeitlich dahin kommen. Dieselbe Insul ist reich an Hauß-Viath, und ist das Volck auch friedlicher und freundlicher, als wir nirgend keines funden haben. In diesem Port blieben wir auf 17. Tage mit guter Ruhe, und kam alle Tage viel Volcks zu uns, die sich ob unser Gestalt und Farbe sehr verwunderten, auch ob unsern Kleidern, Wehren, Waffen und Schiffen. Die zeigten uns auch an, wie ein Volck gegen Niedergang läge, das ihnen viel zu leyde thäte. Dasselbst wären unsäglich viel Perlen, und was sie für Perlen hätten, die hätten sie denselben im Kriege abgewonnen. Und zeigten uns dabey an, wie man sie fischete/ und wie sie wüchsen. Da verstunden wir wohl, daß sie die Wahrheit ansagten, als Ew. Majestät hernach besser verstehen wird. Also verliessen wir den Port, und seegelten immer am Lande hin, und sahen stets viel Volcks herzu lauffen.

Hierauf kamen wir zu einem andern Port, darein kommen wir ein Schiff zu plehen, darinnen funden wir auch viel Volcks, mit denselben mochten wir weder mit Liebe noch mit Gewalt eine Gemeinschaft zu wege bringen, dann sie wehreten sich treflich wieder uns, wann wir etwa mit unsern Schifflains ans Land zu ihnen kamen. Und wann wir ihnen zu mächtig wurden, so flohen sie in die Wälder, und beyten

unser glat nicht. Da wir dieselbe Grobheit an ihnen spühreten, da zogen wir von dannen hinweg, und erfahen eine Insel im Meer auf 50. Leucken vom Lande im Meer liegen, da wurden wir eins, wir wolten sehen, ob auch Volck darinnen wäre. Und als wir hinzu eyleten, da funden wir ein Volck darinnen, das war so viehisch, einfältig, holdseelig und gütig, als ich nicht achte ein anders auf dem Erdreich zu seyn. Dasselbe Volck hatte solche Weiß und Sitten: Von Angesicht und Leibes-Gebehrden sind sie fast viehisch, und haben die Backen voll Krauts stecken, daran kauen sie stets wie das Vieh, also, daß sie davor nicht reden können. Es hatte auch ein jeder von ihnen 2. gedörrte Kürbisse am Halse hangen, in deren einem war das Kraut, das sie käueten, in dem andern war weiß Mehl, wie reiner Gipß. Darnach hatten sie einen Löffel, den machten sie naß im Munde, stießen ihn dann in das Mehl, zogen das Mehl damit heraus, thäten es darnach in den Mund, und besprengeten das Kraut damit, das sie im Munde trugen. Und das thäten sie oft allgemach nach einander. Welches uns sehr verwunderte, weil wir nicht mercken konten, warum sie solches thäten.

Dasselbige Volck thät sich so freundlich zu uns, als hätten sie vorhero grosse Kundschaft von uns gehabt. Und als wir mit ihnen in der Gegend umbher zogen, und mit ihnen redeten, da wurden wir lustern nach frischen Wasser.

fer. Da zeigten sie uns durch Zeichen an, sie hätten desselben gar keines, und bothen uns das Kraut und Mehl an, so sie im Munde trugen. Da merckten wir, daß das Land kein Wasser hätte, und daß sie das Kraut und Mehl den Durst zu löschen im Munde trügen. Darumb funden wir nirgend kein lebendig Wasser, wiewohl wir anderthalb Tage mit ihnen umbher zogen, und merckten, daß das Wasser, das sie trancken, von dem Thau des Nachts gesammlet ware, so er fället auf ein Kraut, das Blätter wie Esels-Ohren hat. Dieselben Blätter werden zu Nachts voll Thau, davon trincket hernach das Volck, denn er ist fast lieblich zu trincken. Dieselben Blätter wachsen nicht an allen Orten.

Das Volck hat keine Speise von dem Erdreich, sondern leben alleine von den Fischen, die sie im Meer fangen. Denn sie sind weidliche Fischer, und haben viel Fische umb sich. Denn von denenselben bothen sie uns vieler guter Fische umbsonst an. Ihre Weiber aber brauchen das Kraut nicht, das die Männer im Munde tragen, sondern eine jede hatte einen Kürbiß voll Wassers, das trincken sie.

Sie haben keine Häuser oder Hütten, sondern etliche grosse Blätter, damit beschirmen sie sich vor der Sonnen, und nicht vor dem Regen, darumb ist zu gedencken, es regne selten daselbst. So sie aber ans Meer kommen zu fischen, so nimmt ein jeder Fischer ein solch grosses Blat mit sich, daß, so ers in das Erd-



reich gegen der Sonnen hefftet, so mag er den ganzen Leib darhinter für der Sonnen verbergen.

In dieser Insel sind viel und mancherley Thiere, so allesammt trübes Wasser trincken. Da wir aber sahen, daß wir hieselbst keinen Nutzen schaffen konten, da verliessen wir diese Insel und kamen an eine andere. Als wir aber dahinein kamen und frisch Wasser zu trincken suchten, und dabey vermeyneten, es wäre niemand in der Insel, weil wir bey unserer Ankunft niemanden gesehen, so spühreten wir doch, da wir durch den Sand giengen, etliche grosse Fußtritte, und gedachten, wo der übrige Leib den Füßen gemäß seyn sollte, so müsten überaus grosse Leute in der Insel wohnen. Als wir aber also durch den Sand zogen, da funden wir einen Weg der gieng auf das Land. Demselben gingen unser Neune nach, und wolten die Insel besichtigen. Denn wir vermeyneten, sie wäre nicht groß, und es wäre auch nicht viel Volcks darinnen.

Als wir aber denselben Weg nach auf eine Leucken gegangen waren, da sahen wir 5. Häuser in einem Thal stehen, in welchem Volck zu seyn schien. Und als wir hinein kamen, da funden wir 5. Weiber darinnen, 2. alte und 3. jungen, die waren alle von Gliedmassen so groß, daß wir uns darob verwunderten.

So bald dieselbe uns ersahen, so erschraecten sie also, daß sie nicht mehr fliehen konten. Die  
alten

alten Weiber huben an auff ihre Sprache sanfft-  
müthiglich mit uns zu reden, und gingen all in  
ein Häußlein, und gaben uns viel ihrer Speise  
zu essen. Sie waren allesammt länger, denn  
der geradeste Mann bey uns seyn mag, und so  
groß als Franciscus von Albicio, aber besser ge-  
formtes Leibes, als wir seind. Da wurden  
wir zu Rath, wir wolten die jungen fahen, und  
zu einen Wunderzeichen mit uns in Castilien  
führen. Als wir uns also bedachten, da fingen an  
in die Hüttlein zu gehen bey 36. Männer, die  
waren viel höher als die Weiber, und von so  
hübschen Gliedmaassen, daß es eine Lust zu se-  
hen war. Das erschreckte uns so sehr, daß wir  
lieber bey unsern Schiffen wären gewesen, als  
bey ihnen. Dann sie trugen allesammt grosse  
mächtige Bogen und Pfeile, sammt etlichen  
spizigen Kolben und Pfählen. Da die hinein  
kamen, da redeten sie auch mit einander, als ob  
sie uns fahen wolten. Als wir diese Gefähr-  
lichkeit vermerckten, da hielten wir auch man-  
cherley Rathschläge: Etliche meynten, wir  
sollten sie in der Hütten anfallen. Die andern  
meynten nein, es wäre besser draussen auff der  
Gassen, etliche meynten, wir sollten nichts  
wieder sie vornehmen, biß daß wir würden se-  
hen, wes Sinnes sie wären. Unter dem schli-  
chen wir aus der Hütten, und fingen an wieder  
gegen unsere Schiffe zu traben. Sie aber fol-  
geten uns stets nach, eines Steinwurffs von  
uns, und redeten stets mit einander, als ich ach-  
te,

te, nicht minder voll Schrecken als wir. Dann so wir stille stunden, so stunden sie auch, und gingen nicht, wir gingen denn auch. Als wir aber unser Schiff erreicht hatten, und einer nach dem andern hinein ging, da fielen sie alle ins Meer, und schossen uns viel Pfeile nach. Aber wir fürchteten uns dafür nicht sehr, denn wir ließen 2. Büchsen auf sie abgehen, mehr zu erschrecken, denn zu schaden. Da sie dasselbe Gethöß hörten, da flohen sie alle auff den nächsten Berg, und wir wurden also ihrer los und ledig, und zogen davon.

Diese gehen auch alle nackend, wie von den anderen gesagt ist, und wir nenneten es die Riesen-Insul, von wegen ihrer Geråde und Grösse.

Als wir aber hinfürter fuhren, nicht weit vom Lande, haben wir oft mit ihnen kämpfen müssen, dann sie wollen von ihrem Lande niemand etwas gönnen. Da wurden wir Sinnes, wir wollten wieder in Castilien fahren, dann wir waren izt schier ein ganz Jahr auff dem Meer gewesen, hatten auch von Liefferung und Proviant nicht viel mehr übrig, ohne andere Rüstung, die uns zerrann, und was wir noch hatten, das war uns auch verdorben und verdörret von der Hitze der Sonnen. Denn wir waren stets unter der dörren Schnur gefahren, von dem an, daß wir von den Insuln des Grünen Feldes gefahren waren, zweymahl über zwerg über den Equinoctial.

Als wir aber in den Vornehmen bestunden,  
da



da wolte uns Gott von der Arbeit erretten, und als wir suchten, wie wir unser Schiff wieder besserten, da kamen wir zu einem Volck, das empfing uns mit grosser Freundschaft, bey demselben funden wir grosse Hauffen Orientische Perlen. Darum blieben wir 47. Tage daselbst, und kauften 119. Mark Perlen von ihnen, nicht höher denn umb 40. Ducaten. Dann wir gaben Schellen, Spiegel, Kausch Gold und etliche Gläßlein darumb. Denn so viel einer Perlen hatte, die gab er gerne umb eine Schelle. Wir erkundigten auch von ihnen, wie und wann sie fischen, und schenckten uns viel Ostreas, darinn sie wachsen. Wir kauften ihrer auch etliche, die hatten inwendig 130. Perlen, etliche aber hatten auch minder. Dann es soll Ew. Majestät wissen, wo sie nicht recht zeitig werden, und selbst aus ihren Häußlein fallen, so sind sie nicht recht, und wie ich oft gesehen habe, so verderben sie von ihnen selbst. So sie aber in den Ostreen zwischen dem Fleische zeitig werden, so schelen sie sich ab, ohne daß sie am Fleische hangen, und dieselben seynd am besten. Als aber die 47. Tage herum waren, und wir das Volck verlassen hatten, die unsere gute Freunde worden waren, da zogen wir von ihnen umb viel Mangels willen, und kamen an die Insel Autigliam, die vor kurzen Jahren Christophorus Columbus erfunden hat, da blieben wir 2. Monathe und 2. Tage, und besserten unsere Schiffe wieder, und erlitten viel Schmoheiten

ten von denen Christen die darinnen wohnten, die ich umb der Kürze willen allhier nicht erzehlen mag. Am 22. Tage des Heumonaths verliessen wir dieselbe Insul, und fuhren anderthalb Monath, und kamen zulezt an den Port Calicum am 8. Tage des Herbstmonaths, da wurden wir mit grossen Ehren empfangen. Und hatte also unsere andere Schiffarth ein Ende.

### Die 3te Schiffarth Americi Velputii.

**D**Ich zu Sibillia war, und mich wieder von Mühe und Arbeit erquicket, die ich in meinen ersten Reisen erlitten hatte, und mir vorgenommen, hernach in das Perlen-Land zu fahren, da war das Glück meines Unfalls noch nicht ersättiget. Und kam dem Durchlauchtigsten Könige Emanueli ins Herz, daß Er mir mit einem sondern Bothen seinen Königl. Brieff zuschickte, in welchem Er mich fleißig bath, daß ich eylends gen Lisbona zu ihm käme, daselbst wolte Er mir gut Geschirr machen. Darüber war ich dazumahl noch nicht bedacht, und entboth Ihm bey Demselben Bothen, ich wäre vor dieses mahl nicht sehr stark und ungeschickt, aber so ich zu mir selbst käme und wieder gesund würde, wo dann Seiner Königlichen Majestät meine Dienste gefällig wären, worzu Er dann eine Lust hätte, das wol-

wolte ich mich unterstehen mit Fleiß auszurichten. Da der König sahe, daß ich iht nicht zu Ihm kam, da schickte Er Julianum Bartholomæum Jocundum mit Befehl. Er sollte nicht unterlassen, mich mit ihm zum Könige zu bringen: Da ward ich gezwungen zum Könige zu kommen, von wegen der Zukunfft und Bitte Juliani. Aber alle die mich kanden, die fürchteten, es wäre etwas Böses dahinter. Also kam ich von Castilia, da mir grosse Ehre wiederfahren war, und der König ein gut Herze zu mir empfangen hatte, und das am besten war, ich gesegnet den Wirth nicht vor. Da that ich mich eylends zum Könige Emanuel, Der war meiner Zukunfft sehr froh, und bath mich fleißig, ich wolte mit seinen dreyen Last-Schiffen ziehen, die iht bereit und gerüst wären frembde Land zu erfahen. Dieweil aber der Könige Bitten Gebothe sind, da bewilligte ich dem Könige auf dißmahl. Darumb fuhren wir aus am 10. Tage des Mayen, im Jahr 1501. von dem Port zu Lisbona mit drey Last-Schiffen, und richteten auff die Insul der grossen Canarie, gegen derselben schiffen wir fleißig hin, und richteten unsere Schiffe beyseits Africa gegen Niedergang. Daselbst fingen wir viele Fische im Meer, die man Parthi nennet, und blieben drey Tage alldar, von dannen kamen wir an einen Ort Ethiopia, der Befilica heisset, und unter der durren Schnur lieget. Der Mitternächthige Polus erhebet sich daselbst



selbst 14. Grad im ersten Clima gelegen, daselbst verweilten wir uns 11. Tage, und versahen mittlerweile unsere Schiffe mit Wasser und Holz, dann ich hatte Lust gegen Mittag durchs Atlantische Meer zu fahren. Darum verliesen wir den Port Ethiopix, und fuhren so lange mit Nordwest Nord-Wind, daß wir in 67. Tagen an ein Land kamen, welches eine Insul ist, so auff 700. Leucken vom genandten Port dem Nordwest Nord-Wind nachlieget. In diesen Tagen erlitten wir viel, und mehr, dann jemahls einer im Meer erlitten hat, umb Ungestüm von Winden und Regen, die uns viel Leide thaten, darumb daß unsere Farth stets der Equinoctial-Linien nach gerichtet war. Daselbst ist es Winter im Brachmonath, und seynd die Tage den Nächten gleich, und unsere Schatten fielen allemahl gegen Mittag. Zulezt gefiel es Gott, daß wir eine andere Gegend funden am 17. Tage des Augusti, bey derselben blieben wir anderthalb Leucken vom Lande, und fuhren mit kleinen Schiffen dahin, auf daß wir wissen möchten, ob auch Einwohner darinnen wären, und deren fanden wir auch viel darinnen, die waren schnöder als die wilden Thiere, wie Ew. Majestät hernach mercken wird. Als wir zum ersten darin gingen, da sahen wir kein Volk, wiewohl wir an den Gestaden Zeichen fanden, die bezeigten, daß viel Volcks darinnen wäre. Von denselben Gestaden nahmen wir ein Eigenthum ein für den

den Durchlauchtigsten König Castilia, und fanden, daß sie sehr grün und lustig war. Sie liegt auswändig des Äquinoctialis gegen Mittag zu auff 5. Grad, und denselben Tag zogen wir wieder zu unsern Schiffen. Diemeil wir aber Mangel litten am Holz und Wasser, da wurden wir Rath, daß wir den andern Tag wieder auff's Land zögen, daß wir uns mit nöthigen Sachen versehen möchten. Wie wir aber in diesem Vornehmen begriffen waren, da sahen wir ein Volk auff einer Spizen eines Berges stehen, die durfften nicht herab kommen, und waren alle nackend, in Form und Gestalt wie die, von denen droben gesaget ist. Wie wir uns aber beflissen, daß sie zu uns kämen kundschafft zu machen, da konten wir ihnen nicht so viel Sicherheit machen, daß sie uns trauen wollten. Da wir aber dieselbe halstarrigkeit sahen, da zogen wir umb die Nacht wieder zu unsern Schiffen, und lieffen am Lande, daß sie es sahen, etliche Spiegel und Schellen liegen, samt andern dergleichen Dingen. Als sie aber sahen, daß wir weit im Meer waren, da lieffen sie alle vom Berge, den Dingen nach, die wir am Lande gelassen hatten, und gaben viel Zeichen des Verwunders. Daselbst konten wir keine Provision thun, dann vom Wasser. Am andern Tage sahen wir von den Schiffen, daß sich das Volk gemehret hatte, und daß sie hin und her Feuer und Rauch im Lande machten, da meyneten wir, sie luden uns damit zu ihnen.

D und

und gingen zu ihnen auff das Land. Da sahen wir ein groß Volk, das zusammen kommen war, die hielten sich weit von uns, und gaben uns unterweilen Zeichen, daß wir mit ihnen innwendig in die Insul gingen. Hierauff gaben sich 2. Christen selbstn gutwillig in die Gefahr umb zu erfahren, was es für ein Volk wäre, oder ob etwas Wahre oder Gewürze bey ihnen wäre. Darumb bathen sie den Patron der Schiffe so lange, daß er es ihnen zuletzt zuließ. Da rüsteten sie sich, und nahmen etliches ihres Dinges mit ihnen, daß sie darumb von dem Volcke etwas kauffen möchten, und gingen also dahin, mit dem Bedinge, daß sie in fünff Tagen auff das längste wieder zu uns kämen so lange wollten wir ihrer warten. Also zogen sie dahin ins Land, und wir zu unsern Schiffen, da blieben wir 8. Tage und warteten ihrer, inzwischen kam viel Volcks an die Gestaden, aber sie wollten gar nicht mit uns reden. Am 7ten Tage aber zogen wir wieder zu Lande, und befanden, daß das Volk alle ihre Weiber mit dahin gebracht hatte; so bald wir aber dahin kamen, da schickten viele ihre Weiber zu uns mit uns zu reden, wiewohl die Weiber uns nicht sehr trauen wollten. Da wir das sahen, da wurden wir eins, daß wir einen jungen starcken und geschickten Gesellen zu ihnen schickten, und darnach gingen wir wieder in unsere Schiffe, auf daß sich die Weiber desto minder fürchten solten. Da der Jungling hinaus kommen war, und sich

une



unter sie gegeben hatte, da stunden sie umb ihn, u. begriffen ihn mit Verwunderung. Mittlerweile kam ein Weib vom Berge herab, die trug einen grossen Kolben in der Hand, und da sie zu dem Junglinge kam, da gab sie ihm mit ihren Kolben einen solchen Streich von hinterwärts zu, daß er nimmermehr eine Ader mehr gereget. Als das geschehen, so nahmen ihn die andern Weiber, und zogen ihn bey den Füßen auff den Berg, und die Männer die auff den Berge waren, die kamen herab mit ihren Bogen und Pfeilen, und schossen so hefftig auff uns ab, daß die Unseren kaum entfliehen konten. Dann die Schifflein darinn sie waren, die gingen auff dem Sande, daß sie nicht schnell davon kommen mochten.

Da liessen wir vier Stück Büchsen auff sie abgehen, wiewohl dieselben niemand trafen. Als sie den Donner hörten, da flohen sie alle auff den Berg, da die Weiber waren, die theilten den Jungling, den sie erwürget hatten, vor unsern Augen in Stücken, und zeigten uns die Stücken davon, die brieten sie darnach bey einem Feuer, das sie gemacht hatten, und zuletzt frassen sie ihn. Die Männer zeigten uns auch an, wie sie die andern beyden Christen auch also getödtet und gefressen hätten, welches wir ihnen auch gar gerne zuglaubeten.

Diese Schande that uns sehr wehe, da wir mit unsern Augen sehen mußten, wie greulich sie mit den Todten umgingen.

Darumb wurden unser ob 40. eins,

wir wollten an das Land und diese gräuliche That rächen, aber der Patron wollte uns das nicht zugeben. Also hatten wir eine schwere und grosse Unbilligkeit erlitten, und zogen also mit grosser Schande und voll böses Gemüthes ungerochen von dannen.

Als wir aber das Land verlassen hatten, da huben wir an zu fahren zwischen Ost und Süd-Ost, dann den Winden zeucht sich das Erdreich nach, und führen viel Umbgáng und Winkel, und funden nie kein Volk, das mit uns handeln, oder sich zu uns nähern wolte, und fuhren so lange biß wir ein neu Erdreich funden, das zoge sich den Nord-West-Nord-Wind nach. Wir umgingen daselbst ein Feld, und gaben ihm den Nahmen Sanct Vicentii Feld, und fingen darnach zu fahren nach dem Nord-West-Nord-Wind, und liegt das Feld Sanct Vincenii von dem Lande da die Christen umbkommen waren, auff 150. Leucken gegen dem Ost-Wind zu, und ist dasselbe Feld auff acht Grad außwendig der Equinoctial-Linien dem Mittage zu.

Als wir aber also umbschweiffen, da sahen wir auff einem Tag eine grosse Menge Volcks an einem andern Lande gehen, und sich über uns und unsere Schiffe verwundern. Bey denen selben hielten wir stille an einer sichern Statt, und gingen darnach aus unsern Schifflein zu ihnen auff's Land, und befanden, daß sie ein wenig

nig milder waren als die vorigen. Dannob wir wohl lange an ihnen zähmeten, so wurden sie doch zulezt unsere Freunde, und blieben also funff Tage bey ihnen, und handelten dazwischen viel mit einander. Da fanden wir grosse Röhre und Pfeiffen, deren funden wir auch etliche auff den Bäumen gang dürr. Da wurden wir eins, daß wir zwo von dannen mit uns nähmen, die uns ihre Sprache lehren, darzu begaben sich ihrer drey gutwillig, daß sie mit uns in Portugall schiffeten.

Und dieweil mich verdreust, alle Dinge Dinge zu beschreiben, so wisse Ew. Majestät, daß wir diesen Port verliessen, und fuhren mit Nord-West Nord Wind dahin, und behielten das Land stets im Gesichte, und machten viel Umbkreiß, redeten auch dazwischen mit viel Völkern, so lange biß wir über die Sonnenwende des Steinbocks kamen, da der Mittagliche Polus sich 30. Grad erhebet, da hatten wir schon den kleinen Bären verlohren, und war der grosse Bär fast schwach und nieder, und erzeugte sich schier auff der Erden. Da richteten wir uns nach den Sternen des andern Poli gegen Mittage, dieselben seind viel grösser und heller, dann die Sternen unsers Poli. Darumb machte ich viel Figuren von ihnen, zu erst von denen die am grössten und hellsten waren, mit denen ablehnungen der Schiedlingen, die sie mit dem Mittaglichen Polo machen, auch verzeichnung der Schiedlingen, und halben Schiedlingen, wie man sehen mag in meinen vier Tage Reisen.

D 3

Die



Diese Fahrt fingen wir an von dem Feld Sanct Augustini, und fuhren auff 700. Leuten gegen Wester-Wind 100. und gegen Nordwest-Nord-Wind 600. Wann einer da erzehlen wollte, was wir darzwischen gesehen haben, dem würde Pappier zerrinnen, und fanden doch nichts köstliches, dann etliche Cassie-Bäume, und etliche die tragen Blech, samt andern wunderbahrlichen Dingen.

In dieser Farth blieben wir auff 10. Monath, und da wir sahen, daß wir kein Metall finden konten, da befunden wirs für gut, daß wir auff dem Meere anderswohin führen. Darzumahl ward in unserer Gesellschaft ausgerufft, was ich in dieser Schiffarth für gut ansähe, dem sollten die andern nachkommen. Darumb geboth ich ihnen, daß sich ein jeder mit Wasser und Holz auff 6. Monathe rüstete. Dann die Schiffeleute meyneten, wir möchten noch so lange mit unsern Schiffen fahren. Da man die Provision gethan hatte, da verliessen wir diese Gegend, und fingen an zu fahren mit Süd-Ost-Wind am 13. Tage des Hornungs, da die Sonne den Tag und Nacht schier vergelechet, und gegen unsern Mittnächtlichen Himmel sich neiget, und fuhren so lange, biß wir den Mittäglichen Polum 52. Grad hoch funden, daß wir weder des kleinen, noch des grossen Bären Sterne sehen konten. Dann wir waren darzumahl von dem Port davon wir mit Süd-Ost-Wind gefahren waren, auff

100. Leucken am 3ten Tage des Aprillen.

An demselben ward ein grosses Ungestühm im Meer, daß wir gezwungen wurden, unsere Seegel abzulassen, und allein mit dem Mast-Baum fahren, so hefftig wehete der Nord-West Nord-Wind, und ward das Meer und die Luft sehr ungestühm. Desselben Sturm-Windes verwunderten sich die Unsern sehr, die Nächte waren auch am längsten daselbst. Dann am 7. Tage des Aprillen, da die Sonne bey dem Ende des Widders ist, da waren die Nächte daselbst 15. Stunden lang, und war Winter, wie Ew. Majestät erkennen mag. Als wir also in solcher Trübseeligkeit fuhren, da ersahen wir am 2ten Tage des Aprillen ein Land, an dem fuhren wir auff 20. Leucken und naheten herzu, da funden wir, daß es ganz öde war, und weder Leute noch Vieh darinnen, und hatte auch keinen Port, und wir meyneten, es wäre darumb, daß daselbst von wegen der grossen Kälte niemand wohnen könnte. Wir waren auch daselbst in solcher Gefährlichkeit und Ungewitter, daß wir einander nicht sehen mochten. Darnach wurden wir mit dem Patron zu Rath samt andern Schifflenten, daß wir das Land verliessen und wieder gegen Portugal zu schifften. Das war fürwahr ein guter und nützlicher Rath. Denn wären wir noch eine Nacht daselbst verblieben, so wären wir alle zu Grunde gegangen. Denn am andern Tage erhub sich ein solch Ungewitter.

witter, daß wir alle fürchteten, wir würden müssen untergehen. Darumb verhiessen wir viel Wahlfahrten und brauchten viel Handgeberd, wie dann die Schiffeleute gewohnt sind. In demselben Ungewitter fuhren wir 5. Tage mit gar abgelassenen Seegeln. In denselben 5. Tagen fuhren wir 250. Leucken, und naheten uns zu zeiten den Aequinoctial, und je bessern Wind, damit uns Gott von dem Ungefühme des Meers errettet, und gieng dieselbe unsere Fahrt auff Nord, und Nord-Ost-Wind, dann wir begehrten an die Seiten Aethiopien zu kommen, davon waren wir im Atlantischen Meer auff 1300. Leucken, dahin kamen wir mit der Hülffe Gottes am 10ten Tage des Mayen. Da blieben wir in einer Gegend gegen Mittage, die heisset Serralion auff 15. Tage, und erquickten uns wieder von der Mühe und Arbeit die wir gehabt hatten.

Darnach nahmen wir unsern Weg auff die Inseln Liaz-ri genandt. Dieselben Inseln seind von Serralion auff 750. Leucken gelegen. Dahin kamen wir umb das Ende des Heumonths, und blieben über 15. Tage daselbst uns zu erquickten. Nachdem zogen wir von dannen, und rüsteten uns gen Lisbona zu fahren, davon waren wir noch 300. Leucken. Dahin kamen wir zuletzt im Jahr 1502. mit Heyl und Hülffe des allmächtigen Gottes, und kamen allein mit 2. Schiffen an. Denn das 3te liefen wir in Serralion, und verbrandten es daselbst/



selbst, denn es konte nicht mehr fahren. In dieser Schiffarth waren wir auff 16. Monath an den Mittnächtlischen Polus, grossen und kleinen Bären gefahren seind, dieselbe Zeit richteten wir uns nach dem Mittaglichen Polus. Solches das ich ist erzehlet habe, ist das vornehmste, das ich in der dritten Fahrt erkundiget habe.

## Die vierdte Schiffarth Americi Vespuitii.

**S**och ist zu sagen, was ich in meiner vierdten Schiffarth gesehen habe. Diemeil ich aber müde und verdrossen worden bin, und auch dieselbe Fahrt nicht zum rechten Ende kommen ist, umb einer Wiedermärtigkeit willen, die uns im Atlantischen Meer begegnet. Darumb so will ichs bekürzen. Wir fuhren aus den Port zu Lisbona mit 6. Last-Schiffen, in Willens eine Insul zu besichtigen Melcha genandt. Dieselbe ist wegen grosser Reichthümer berühmt, und ist ein Port aller der Schiffe die aus India oder von dem Gangetischen Meer kommen: Wie Calicium eine Herberge ist aller deren Schiffe, die von Orient in Occident und herwieder fahren, wie die davon sagen, die gegen Calechut fahren. Dieselbe Insul Melcha lieget mehr gegen Niedergang, Calechut aber mehr gegen

D 5                      Mit.

Mittage. Das wissen wir daher, daß der Mittagliche Polus daselbst 33. Grad hoch ist. Und als wir am 10. Tage des Mayen wie oben gesagt ist ausfuhren im Jahr 1503. Da richteten wir unsern Weg zum ersten nach denen grünen Inseln, wie man sie nennet. Daselbst thaten wir allerhand Provision, und versorgten uns mit nothwendigen Dingen, und lagen daselbst zwölff Tage stille. Darnach fingen wir an zu schiffen mit Süd-Ost-Wind. Da hieß uns unser Patron ohne Ursache, und allein, daß seinem Kopffe wieder unser aller Willen ein Genügen geschähe, und daß man sähe, daß er ein Herr über die Sechß Schiffe wäre, wir sollten gen Serration fahren, das liegt in dem Mittaglichen Æthiopia. Und als wir dahin eyleten, und es schon im Gesichte hatten, da erhob sich so eine unmenschliche und herbe Ungeßümigkeit im Meer, und ward uns der Wind und Fortun zu wieder, und so starck, daß wir in 4. ganzer Tage nicht dahin kommen mochten, das doch für unsern Augen lag. Da wir wurden gezwungen, daß wir das unterlieffen, und unsere vorige Farth wieder vor die Hand nahmen. Dann wir fuhren mit Süd-Westen, welcher Wind zwischen Nord-West Nord und Mittage liegt, und fuhren also in dieser Angst auff 300. Leucken. Daher kam, als wir ist auswendig des Æquinoctials waren auff drey Grad, da ersahen wir ein Erdreich, von demselben waren wir noch auff 12. Leucken,  
dar-

darob verwunderten wir uns nicht wenig. Denn das Erdreich war eine schöne hohe Insel in der Mitten des Meers gelegen, die war nicht länger, als 2. Leucken und 1. breit. In demselben Lande war nie kein Mensch gewesen, oder hatte darinnen gewohnt, nichts desto weniger so kam sie uns zu grossen Unglück, dann daselbst verlohr unser Verweser sein Schiff von wegen seines dollen Anschlags. Dann es zerstiess sich an einen Felsen, und zer spielt an Sanct Lorenzen Nacht, das ist der 10. Tag des Augusti, daselbst ersoff es auch, und kam nichts davon, dann allein die Schiffleute, und führete dasselbe Schiff auff 300. Faß, darinnen alle unser Haabe und Güter waren. Da wir aber alle daran arbeiteten, ob wir es möchten erretten, da befahl der Verweser mir, ich sollte mit einem Schifflein an der Insel etwan einen Stand suchen, dahin wir unsere Schiffe sicher stellen möchten, doch wollte er mir nicht gönnen, daß ich mein Schiff mit mir nähme, das mit 8. Schiffleuten versorget war, und dem verdorbenen Schiffe zu Hülffe gefahren war, sondern allein ich sollte einen Port suchen, daselbst wollte er mir mein Schiff wieder geben. Als ich nun den Befehl empfangen hatte, da nahm ich meinen halben Knecht mit mir und ehlete zu der Insel, von der wir noch auff 4. Leucken waren, und fand daselbst einen hübschen Port, dahin wir alle unsere Schiffe ohne Sorgen stellen möchten. Da ich denselben fand,



fand, da wartete ich des Verwesers daselbst mit seinen Schiffen 8. ganzer Tage, und da sie nicht kommen wollten, da verdroß es mich nicht wenig, und die bey mir waren, die erschrecken so übel, daß ich sie gar nicht mehr trösten konnte.

Als wir aber in der Angst begriffen waren, da sahe ich am achten Tage ein Schiff auff dem Meer fahren, denselben fuhren wir entgegen, auff daß sie un'er innen würden, und verhofften, sie sollten uns mit ihnen zu einen besseren Port fuhren. Da wir nun zu ihnen kamen, und einander gegrüßt hatten, und willkommen geheissen, da sagten sie uns, wie des Verwesers Schiff im Meer ganz ersoffen wäre, und wäre nichts, dann nur die Schiffleute davon kommen. Dieselbe Bothschafft betrubte mich nicht wenig, wie Ew. Majestät ermessen kan. Denn ich sahe, daß ich auff einen weiten Meer war, auff 1000. Leucken von Lisbona, dahin wir wieder müsten. Noch dennoch so wagten wirs weiter, und fuhren fort, und kamen zum ersten in die genandte Insel, daselbst thäten wir Provision an Holz und Wasser, und an meinem Last-Schiff. Diefelbe Insel war nicht bewohnt, und quall viel gutes Wassers darinnen, das zu trincken war. Es waren auch viel hübscher Bäume und Vögel darinnen, die im Lande und im Wasser wohnten, die waren so zahm, daß sie sich mit den Händen fahen lieffen. Derselben fingen wir viel und fülleten ein

ein Schifflein voll. Sonsten aber fanden wir keine Thiere darinnen, dann sehr grosse Mäuse und Eyderen, die hatten einen gespaltenen Schwanz, auch sahen wir etliche Schlangen daselbst.

Als wir daselbst Provision gethan hatten, da fuhren wir mit einem Winde, zwischen dem Nord-West-Nord und Mittags Wind. Dann der König hatte uns gebothen, wir sollten uns keine Gefährlichkeit irren lassen, und sollten die vorige Schiffarth vollstrecken. Und da wir dieselbe Farth angefangen hatten, da fanden wir einen Port, den nenneten wir Allerheiligen-Abtey, dahin brachte uns unser Herr Gott in 17. Tagen mit glücklichen Winde, und ist derselbe Port von gedachter Insul auff 300. Leucken gelegen. Daselbst fanden wir unsern Verweser nicht, auch niemands von der ganzen Gesellschaft, ob wir gleich daselbst 2. Monath und 4. Tage verzogen.

Als dieselbe umb waren, und wir sahen, daß niemand dahin kam, da wurden wir in unsern Schiffen Raths, wir wollten weiter fahren. Und als wir 260. Leucken gefahren waren, da kamen wir an einen andern Port, und unterstunden uns daselbst ein Castell aufzurichten, das thäten wir auch, und lieffen daselbst 24. Christen, die wir bey uns hatten, und von dem verdorbenen Schiffe unsers Verwesers gesammelt. In demselben Port blieben wir 5. Monath, und dazwischen baueten wir das Castell,

stell, und luden unsere Schiff mit Bresilgen-Holz, dann wir mochten nicht weiter kommen aus Mangel der Schiffleute und anderer Nahrung. Da wir das vollbracht hatten, da wurden wir Rath, daß wir wieder in Portugal führen, das mußten wir mit Nord- und Nord-Ost-Wind thun. Als wir aber die gedachten Christen in der Insel verließen, und ihnen Waffen und Geschütze, sammt Proviant auf 6. Monath zu gegeben hatten, u. hatten ihnen auch Friede mit dem Volcke desselben Landes gemacht, von dem hier nichts gesagt wird, wiewol wir viel mit ihnen gehandelt haben. Dann wir gingen mit ihnen dreißig oder vierzig Meilen in die Insel hinein. Da sahen wir viel, das ich verspahre in das Buch von den vier Tage Reisen.

Dasselbige Land liegt auswendig des Equinoctials gegen Mittag auff 18. Grad, und von der Mittags-Linien zu Lisbona gegen Niedergang auff 35. Grad, wie unsere Instrumente anzeigten. Da fingen wir unsere Farth an mit Nord-Nord-Wind, und schifften auff Lisbona zu, unsern Vorschlag nach, und kamen zuletzt dahin an den Port, nach viel Angst und Noth, auch grosse Mühe und Arbeit am 27. Tage, nachdem wir von unsern Christen geschieden waren, am 28ten Tage des Brachmonaths, im Jahr 1504. und zogen mit der Hülffe Gottes dahinein, da seynd wir sehr ehrlich und herrlich empfangen worden. Denn es hatte jedermann in der Stadt vermehnet, wir



wir wären im Meer ertruncken, wie den andern  
allen geschehen war, von wegen der dollen An-  
schläge unsers Verwesers. Also vergleicht Gott  
der rechte Richter die Hoffarth. Und nun so bin  
ich allhier zu Lisbona, unwissend, was der  
Durchlauchtigste König noch mit mir machen  
werde, der ich nun nach so viel Mühe und Ar-  
beit der Ruhe hefftig begierig bin. Diesen  
Bothen befehle ich hiemit Ew. Majestät zum  
fleißigsten.

## Americus Vesputius

in Lisbona.

### Druck = Fehler.

- pag. 1. lin. 7. für Spiessen, liß Schiessen.  
• 10. 3. „ muß „ so muß.  
• 12. 17. „ Teufel, „ Lüzel.  
• 14. 1 den Noten nach dem Worte Hau-  
se, u. 1250. Menschen.



62-05

Harper

June 1921

1st

2nd

3rd

4th

5th

6th

7th

8th

9th

10th

11th

12th

13th

14th

15th

16th

17th

18th

19th

20th

21st

22nd

23rd

24th

25th

26th

27th

28th

29th

30th

31st

1st

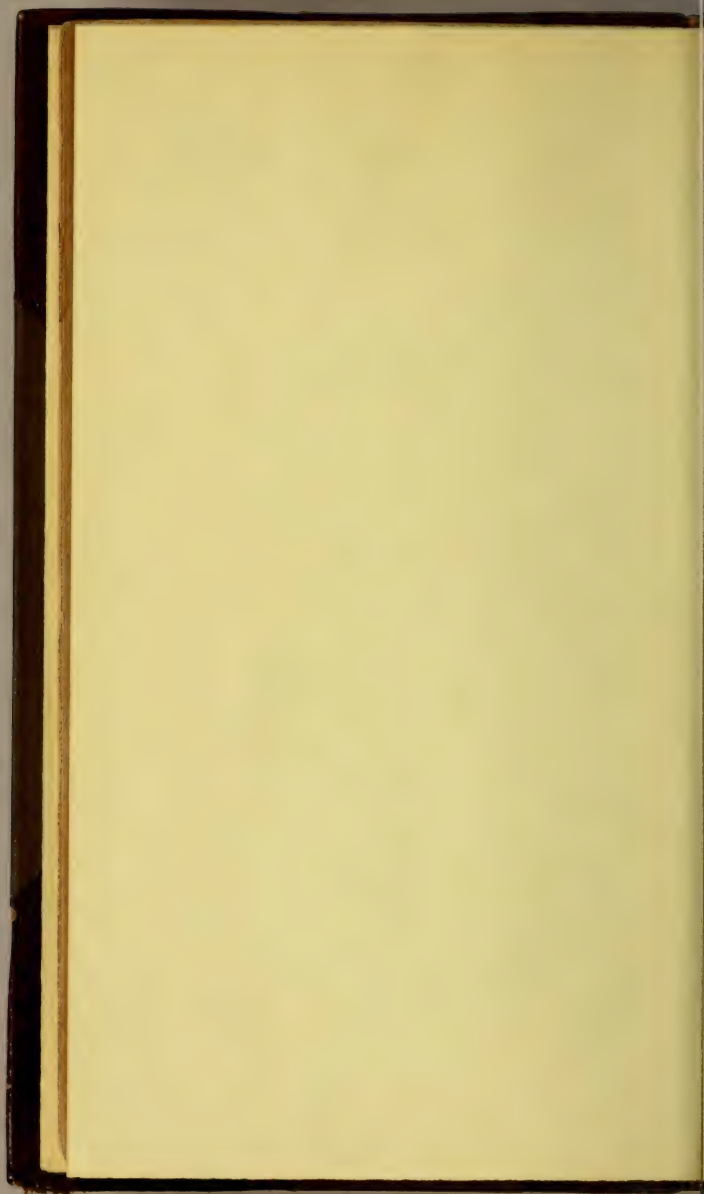
2nd

3rd

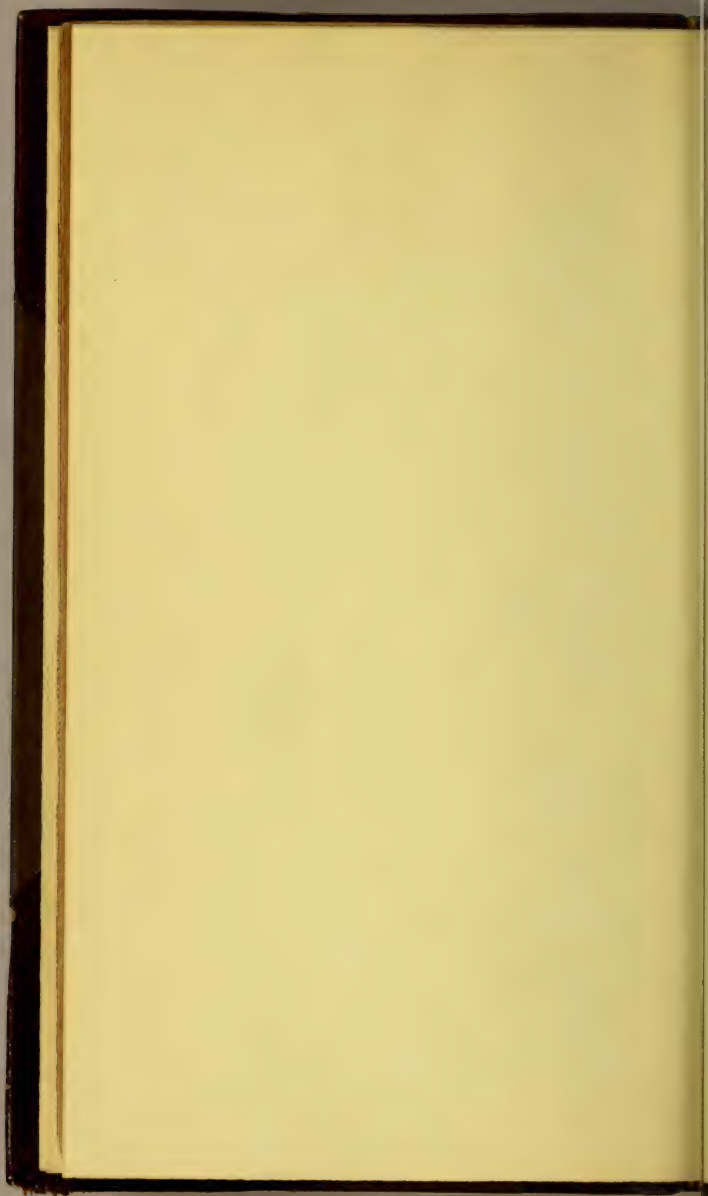
4th













13

3002

H722

V581a

W-



